

僑外來台投資案顯示 對台經濟前途 極具樂觀信心

美商總裁對台未來充滿信心

【本報北平十五日電】美商總裁對台未來充滿信心，今年前兩月來，美商對台投資案，有顯著增加，顯示美商對台經濟前途，極具樂觀信心。據美商總裁表示，美商對台投資案，今年前兩月來，有顯著增加，顯示美商對台經濟前途，極具樂觀信心。據美商總裁表示，美商對台投資案，今年前兩月來，有顯著增加，顯示美商對台經濟前途，極具樂觀信心。

國科會精密儀器發展中心 致力研究新產品 將對外推廣技術

【中央社北平十五日電】國科會精密儀器發展中心，為發展我國精密儀器工業，特設精密儀器發展中心，該中心成立後，將致力於精密儀器之研究與開發，並向外推廣技術。該中心成立後，將致力於精密儀器之研究與開發，並向外推廣技術。

日公司向伊朗 直接採購石油 油價尚待開會決定

【中央社東京十五日電】日本石油公司，已向伊朗政府提出直接採購石油之要求，油價尚待開會決定。日本石油公司，已向伊朗政府提出直接採購石油之要求，油價尚待開會決定。

總理巴薩根押擊 任意執行死刑

【中央社巴薩十五日電】總理巴薩根，在議會中，對政府任意執行死刑，表示強烈反對。總理巴薩根，在議會中，對政府任意執行死刑，表示強烈反對。

泰總理堅塞週六訪問印尼 會晤蘇哈圖總統

【中央社曼谷十五日電】泰國總理堅塞，將於週六訪問印尼，並會晤蘇哈圖總統。泰國總理堅塞，將於週六訪問印尼，並會晤蘇哈圖總統。

談印支半島情勢

【本報北平十五日電】談印支半島情勢，目前局勢緊張，各方正密切關注。談印支半島情勢，目前局勢緊張，各方正密切關注。

了未緣花曇

【本報北平十五日電】了未緣花曇，一部感人至深的電影，即將上映。了未緣花曇，一部感人至深的電影，即將上映。

Two People



了未緣花曇

台舞利 敦倫 都影

遠好播評

園田外相答覆議員質問


日對外援助方向
將側重民生福利

科威特宣佈 石油價格 下月提高

工罷時小三麥丹

僕公名萬十七麥丹

Foul Play



獻映五場 兒童不宜

週式第！滿狂日連

合雙斯齊惠蔡紅電 爛蒂高女金像

兒女英雄傳

精大影各 彩讚評報

凱聲 紐約

間時意注

奧莉花紐頓莊主唱名曲「森」

編改曲名據根片本時一摩風「森」曲一莊頓紐花莉奧

淚聲聲

一部最哀怨的人之愛情悲劇

安妮蓮葛莉兒

處女之作

華盛頓 總統

任你鑽石 心腸亦會 灑下同情 之淚敬請 女觀衆携 手絹入場

本港新聞

產婦死因研究終結裁定

賴錦屏乃不幸而死 所生嬰兒死於自然

駐院醫生管理病人應該有限額

【本報訊】去年九月間，廿六歲產婦賴錦屏，在九龍醫院分娩時，因產後大出血，經搶救無效，於九月廿四日不治身亡。其子亦於九月廿四日，因自然原因，於九龍醫院內，於下午三時許，不治身亡。死者的丈夫賴錦榮，於九月廿四日，向九龍醫院提出民事訴訟，指責醫院管理不善，導致其妻及子死亡。九龍醫院則辯稱，賴錦屏之死，乃不幸而死，並非醫院管理不善所致。法院在審理後，裁定賴錦屏乃不幸而死，其子亦死於自然原因。法院並裁定，駐院醫生管理病人應該有限額，不應由一名醫生負責過多病人。

開業啟事

本舖遷行謹訂於公曆一九九九年三月十六日(星期五)正午十二時開業，歡迎各界友好光臨指導。

九龍長沙灣道一八七號地下

呂桂創鞠躬

大通鐘錶公司

(愛生樓舊址)

馬會道、地段5142(近裁判署)

星光新邨

現貨：花園洋樓

僅售30餘萬起

樓高三層、三房兩廳

私家車房、私家花園

環境優美、特級材料

周生生地產有限公司

九龍彌敦道221號 電話3-687261

地盤電話12-916405(假日照常)

順興大廈

九龍旺角渡船街K.M.L.56地段
(近奶路臣街口及山東街口)

本座樓高三十一層，外型壯觀雄偉，面對港海，波光粼粼，一覽無遺，後向城市設計園作花園休憩廣場，面積約達三萬呎，永無遮擋，臨窗遠眺，心曠神怡，因面對海景，後向花園，使本座環境益增優美。本座用料上乘，正面外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石，全部採用新穎名貴鋁窗，柚木地板，顏色深具，並配有顏色磁磚，來路鏡箱，尚有室內電燈，公共天線，煤氣，高級防盜系統等一流設備。



售出單位逾半
請早駕臨洽購

建至二樓
仍照九折優待(分期十年 勝過交租)

一應兩房只售
十五萬餘元起

地下旺舖每間只售
三十二萬餘元起

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀

地盤電話：3-306763
(假日照常)

恒基兆業

德昌(有記)工程有限公司
門市部
香港灣仔大王東街卅號地下
(近修頓球場)
電話：5-275673

零沽批發下列各類建築材料：

1. 冷氣工程類
A. 包風喉用有錫紙玻璃棉 (JM DUCT WRAP)
B. 風喉吸音內襯 (JM DUCT LINER)
C. 玻璃棉吸音板 (JM PIPE INSULATION)
D. 玻璃棉吸音板 (JM DUCT BOARD)
E. 玻璃棉吸音板 (JM FLEXIBLE DUCT)
F. 包玻璃棉膠帶 (PRESSURE TAPE)
 2. 裝飾材料類
A. 各類噴漆吸音天花板 (日本「大連」，美國USG及JM廠)
B. 歐洲「FESCO」廠各類方塊地毯
C. 適合開格用吸音玻璃棉板、石膏板、地磚、企鵝等 (DRY-WALL PARTITION)
D. 各類膠地板、瓷磚、及磁磚「FLETCHER」廠磁磚
E. 白鐵及鋁合金天花
- 上述貨品，大量現貨供應
歡迎垂詢，提供工程服務

請柬

本公司香港灣仔大王東街卅號地下門市部訂於一九九九年三月十六日(星期五)下午三時卅分正式開幕，敬備酒會恭請各界人士蒞臨指導。

德昌(有記)工程有限公司謹啟

深水埗民政處主辦
公民交流意見改善環境
官民交流意見改善環境
今日晚上八時，假汝州

新鴻基證券有限公司

股東特別大會通告

本公司訂於一九九九年四月六日(星期五)中午十二時二十分，或在該日股東週年大會完畢之後，在香港灣仔維多利亞道新鴻基證券有限公司，召開股東特別大會，討論下列議案，如認為適當，通過為普通決議案：

議案
新鴻基證券有限公司特備設計圖(詳情載於一九九九年三月本公司主席致股東書之附錄)予以修訂，將第三條丁項予以刪除，並以下列文字代替：

依照本計劃所發行之全部股份，受下列情況限制及有如下列限制：

①向獲批准投資資格人員發行特權股份(包括其已獲有之特權股份)，倘其全部接納後會造成下列情形，則不得向其發行特權股份：

(A) 該項特權股份發行後，其作價本集團職員當年底薪之六倍；或

(B) 其所擁有特權股份超過當時根據特權設計圖已發行及可發行股份總數百分之五。

上述兩項限制以較低者為準。

②根據特權設計圖已發行及可發行股份總數，不得超過當時本公司發行及繳足股本百分之五。

倘若本公司有減少股本，盈利或儲備變為股本、配發新股、股份拆細、股份面值增大，或任何足以影響股本變更之情形，則在當時本公司在任職董事會議決之方式下，上述限制與期限，得隨時修改。

承董事會命
秘書
李幹成

一九九九年三月十五日

註冊辦事處：香港德輔道中三十二號

附註：有權出席股東之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。

永亨銀行總行大廈

皇后大道中161號

高級寫字樓出租

中央冷氣·高速電梯

一流設備·管理完善

每層面積3,140呎

每呎月租約\$4.50

有關租務詳細資料
請電本行5-446011內線233羅小姐

華生茶莊

遷址啟事

本茶莊由一九九九年三月十五日起遷往新址中環威靈頓街一五二號諸君惠顧請移玉步為荷

華生茶莊謹啟

地址：中環威靈頓街一五二號
電話：五十四五九七七

有無痔瘡？自己可檢查

痔瘡是肛門附近之血管腫大，再受腸內壓力刺激而致。如便秘、久坐、久站、食辛辣、嗜酒、房事過度等，均易引起痔瘡。痔瘡之種類，可分為內痔、外痔、混合痔三種。內痔位於肛門內部，外痔位於肛門外部，混合痔則內外皆有。痔瘡之症狀，包括肛門腫痛、出血、脫肛等。檢查痔瘡的方法，可分為自我檢查及醫生檢查兩種。自我檢查的方法，可分為視察法及觸診法。視察法，即由患者自行觀察肛門周圍之腫塊、出血等症狀。觸診法，即由患者自行觸摸肛門內部之腫塊。醫生檢查的方法，可分為視察法及觸診法。視察法，即由醫生觀察肛門周圍之腫塊、出血等症狀。觸診法，即由醫生觸摸肛門內部之腫塊。

五分鐘內縮死痔瘡

鄭重推薦中國出類拔萃的新療法！
痔瘡是肛門附近之血管腫大，再受腸內壓力刺激而致。如便秘、久坐、久站、食辛辣、嗜酒、房事過度等，均易引起痔瘡。痔瘡之種類，可分為內痔、外痔、混合痔三種。內痔位於肛門內部，外痔位於肛門外部，混合痔則內外皆有。痔瘡之症狀，包括肛門腫痛、出血、脫肛等。檢查痔瘡的方法，可分為自我檢查及醫生檢查兩種。自我檢查的方法，可分為視察法及觸診法。視察法，即由患者自行觀察肛門周圍之腫塊、出血等症狀。觸診法，即由患者自行觸摸肛門內部之腫塊。醫生檢查的方法，可分為視察法及觸診法。視察法，即由醫生觀察肛門周圍之腫塊、出血等症狀。觸診法，即由醫生觸摸肛門內部之腫塊。

益新洋樓

北角英皇道355-361號

樓高廿五層
眺望全海景
三面大單邊

每呎只售552元

一應三睡房\$258,350起

已有入伙紙 先付20%

分期12年 利息特平

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬和行頂樓
電話：五二五三〇三(八線)
地盤電話：5-708178

大受銀行

開業19週年

酬賓大減價

由五折起大酬賓

凡在減價期內光顧安

裝水泵均可享受三大

報效

●報效安裝費每400元。

●報效保養費，每月節省200元，
每年保養費為節省2400元

●報效保養期內如有損壞由本行包
修妥，不收一切費用

閣下如為
大廈水泵而頭痛者
何不立刻找大受代你解決

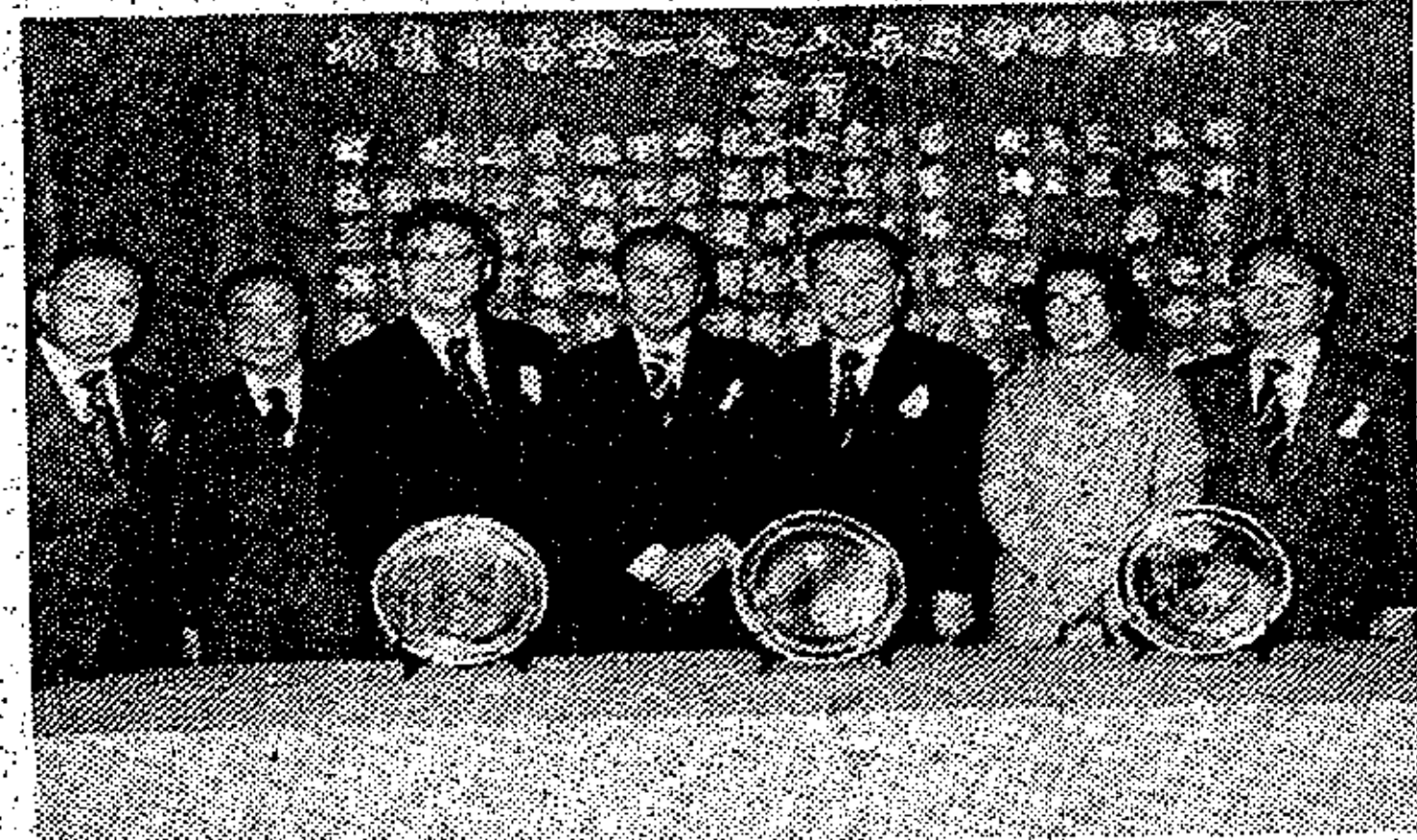
大受安樂水喉行
九龍旺角彌敦道二四〇號·電話：三九四六八八〇

本港新聞

九龍樂善堂總理設宴 賀七同寅晉紳獲勳

何添、莊榮坤、王華生、劉世仁、張威臣、黃源章及楊勵賢議員

【本報訊】九龍樂善堂總理以同寅多人獲勳，特於本月廿六日（星期日）中午，在該堂禮堂設宴，以賀七同寅晉紳獲勳。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。出席者包括：總理何添、副總理莊榮坤、王華生、劉世仁、張威臣、黃源章及楊勵賢議員等。此外，尚有各界人士、僑領及同鄉代表等。筵間觴籌交錯，氣氛歡愉。席間，總理何添致詞，對七同寅獲勳表示祝賀，並勉勵他們繼續為社會服務，為僑胞謀福利。隨後，七同寅分別致詞，感謝樂善堂及各界的支持。晚宴在歡愉的氣氛中圓滿結束。



方便馬迷沙田賽馬

火車加開直通班車

【本報訊】九龍鐵路局為方便馬迷前往沙田賽馬場，特於本月廿六日（星期日）加開直通班車。該班車由九龍站開往沙田站，途經大埔、沙田及馬場。班車於上午九時正由九龍站開出，於上午十一時正抵達沙田站。此外，該班車亦於下午二時正由沙田站開出，於下午四時正抵達九龍站。此項直通班車服務，為馬迷提供了極大的便利，讓他們可以更方便地前往沙田賽馬場觀賽。

大坑西華人酒樓小劫案 女收銀員點數入賬

【本報訊】九龍大坑西華人酒樓，於本月廿六日（星期日）下午四時許，發生一宗小劫案。當時，該酒樓的女收銀員正在點數入賬，突有兩名歹徒闖入店內，持槍搶劫。歹徒得手後，隨即逃離現場。酒樓方面隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，展開調查。目前，警方尚未掌握任何線索，也未對兩名歹徒進行緝捕。警方呼籲，如有任何知情者，請與警方聯絡，提供線索。

一面首當年

（一九六四年三月十六日）

【本報訊】一九六四年三月十六日，是香港歷史上的一個重要日子。當天，香港各界舉行了一場盛大的活動，以紀念香港回歸祖國。活動在維多利亞港畔舉行，吸引了數以萬計的市民參加。當晚，港督麥理浩在維多利亞港畔發表了著名的「雙龍」演說，宣佈香港將在一九九七年回歸祖國。此項演說，不僅是香港歷史上的一個重要時刻，也是中國歷史上的一個重要時刻。當天晚上，維多利亞港畔煙火繽紛，市民們歡欣鼓舞，慶祝香港回歸祖國。

【本報訊】九龍鐵路局為方便馬迷前往沙田賽馬場，特於本月廿六日（星期日）加開直通班車。該班車由九龍站開往沙田站，途經大埔、沙田及馬場。班車於上午九時正由九龍站開出，於上午十一時正抵達沙田站。此外，該班車亦於下午二時正由沙田站開出，於下午四時正抵達九龍站。此項直通班車服務，為馬迷提供了極大的便利，讓他們可以更方便地前往沙田賽馬場觀賽。

方便馬迷沙田賽馬

火車加開直通班車

【本報訊】九龍鐵路局為方便馬迷前往沙田賽馬場，特於本月廿六日（星期日）加開直通班車。該班車由九龍站開往沙田站，途經大埔、沙田及馬場。班車於上午九時正由九龍站開出，於上午十一時正抵達沙田站。此外，該班車亦於下午二時正由沙田站開出，於下午四時正抵達九龍站。此項直通班車服務，為馬迷提供了極大的便利，讓他們可以更方便地前往沙田賽馬場觀賽。

大坑西華人酒樓小劫案

【本報訊】九龍大坑西華人酒樓，於本月廿六日（星期日）下午四時許，發生一宗小劫案。當時，該酒樓的女收銀員正在點數入賬，突有兩名歹徒闖入店內，持槍搶劫。歹徒得手後，隨即逃離現場。酒樓方面隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，展開調查。目前，警方尚未掌握任何線索，也未對兩名歹徒進行緝捕。警方呼籲，如有任何知情者，請與警方聯絡，提供線索。

【本報訊】九龍鐵路局為方便馬迷前往沙田賽馬場，特於本月廿六日（星期日）加開直通班車。該班車由九龍站開往沙田站，途經大埔、沙田及馬場。班車於上午九時正由九龍站開出，於上午十一時正抵達沙田站。此外，該班車亦於下午二時正由沙田站開出，於下午四時正抵達九龍站。此項直通班車服務，為馬迷提供了極大的便利，讓他們可以更方便地前往沙田賽馬場觀賽。

【本報訊】九龍鐵路局為方便馬迷前往沙田賽馬場，特於本月廿六日（星期日）加開直通班車。該班車由九龍站開往沙田站，途經大埔、沙田及馬場。班車於上午九時正由九龍站開出，於上午十一時正抵達沙田站。此外，該班車亦於下午二時正由沙田站開出，於下午四時正抵達九龍站。此項直通班車服務，為馬迷提供了極大的便利，讓他們可以更方便地前往沙田賽馬場觀賽。

【本報訊】九龍鐵路局為方便馬迷前往沙田賽馬場，特於本月廿六日（星期日）加開直通班車。該班車由九龍站開往沙田站，途經大埔、沙田及馬場。班車於上午九時正由九龍站開出，於上午十一時正抵達沙田站。此外，該班車亦於下午二時正由沙田站開出，於下午四時正抵達九龍站。此項直通班車服務，為馬迷提供了極大的便利，讓他們可以更方便地前往沙田賽馬場觀賽。

【本報訊】九龍鐵路局為方便馬迷前往沙田賽馬場，特於本月廿六日（星期日）加開直通班車。該班車由九龍站開往沙田站，途經大埔、沙田及馬場。班車於上午九時正由九龍站開出，於上午十一時正抵達沙田站。此外，該班車亦於下午二時正由沙田站開出，於下午四時正抵達九龍站。此項直通班車服務，為馬迷提供了極大的便利，讓他們可以更方便地前往沙田賽馬場觀賽。

森那美
向Guthrie 普通股持有人提出
之最後收購條件

根據英國有關收購及合併之城市法例，森那美向Guthrie 提出最後收購條件如下：

台端每持有普通股一股，可獲：	
現金及森那美股份共值	535 ¼ 便士
或	
現金	523 ¾ 便士
此外	
台端尚可保留股息淨額	15 便士

以上收購條件實已十分優厚

鑑於收購之說盛傳，上列收購條件已較收購前之市價為高。如收購不成，Guthrie 股價可能回跌至五十。如收購不成，Guthrie 股價可能回跌至五十。

台端宜立即接納森那美已提高之最後收購條件

如何接納收購

倫敦方面已於三月八日星期四，將接納及過戶表格寄給台端，請將填妥之接納及過戶表格，連同有關股份證書及／或其他所有權文據，於倫敦時間一九七九年三月二十二日星期四下午三時三十分之前，寄達：

Kleinwort, Benson Limited, New Issue Department, The Lawn, Bath Road, Newbury, Berkshire RG13 1BR, United Kingdom.

為方便接納收購之股東起見，上述文件，亦可於一九七九年三月二十一日星期三下午三時三十分之前，寄達：

Aseambankers Malaysia Berhad, P.O. Box 1057, Kuala Lumpur 10-02

以備轉寄往英國之 Kleinwort, Benson Limited

如台端仍未收到有關文件，或擬詢問詳情，請與股票經紀或專業顧問聯絡，或向下列人士查詢：

Goh Chin Tong 先生
Aseambankers Malaysia Berhad,
15th Floor, Oriental Plaza, Jalan Parry,
Kuala Lumpur 電話：482044

如台端之 Guthrie 股份仍未登記於本人名下，請向 Aseambankers Malaysia Berhad 索取接納及過戶表格，並按上述方式填妥及交回此表格。同時，請要求股票經紀或專業顧問，將 Guthrie 股份之過戶表格及有關文件，儘速送達 Guthrie Corporation Limited 之股份登記處，以辦理過戶登記手續。

森那美董事會將在合理情況下，小心確保本通告所列之事實及所發表之意見公平準確。因此，森那美全體董事將共同及各別承擔責任。

特價九折 每呎四百餘元 分期十二年付款

金基大樓

九龍杉樹街二至十六號
大角咀地王
酒樓式萬呎

六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：五二五二四九七 五二五二五五七
地盤電話：三九三三八〇二

HAECO
香港飛機工程有限公司

通告

香港飛機工程有限公司董事局宣佈，截至一九七八年十二月三十一日止年度除稅後純利達港幣三千五百四十三萬三千元（一九七七年度為港幣三千一百一十一萬一千元）。

董事局決定在訂於一九七九年五月四日召開之股東週年大會上建議派發末期股息每股港幣二元五角，使該年度派付股息共達港幣三元七角（一九七七年度為每股港幣三元二角）。

本公司一九七九年前景甚佳。

末期股息定於一九七九年五月十五日按五月四日股東名冊派付予全體股東。為派發股息，須於一九七九年四月十九日下午四時前將過戶表格連同有關股票送交本公司股份登記處。

本公司定於一九七九年四月二十日至五月四日（首尾兩日在內）暫停辦理股份過戶手續。

董事局命
公司秘書
白龍

香港 一九七九年三月十六日

太古集團

文華工程香港公司
吳平德 吳仲丁 父愛

本公司承接各類建築工程，包括：房屋、工廠、學校、醫院、政府大樓等。本公司擁有專業設計及施工團隊，保證工程質量，交貨迅速。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環皇后大道中111號11樓
電話：二二二二二二二

康源閣

尖沙咀德輔道中111號
第一期（A座）

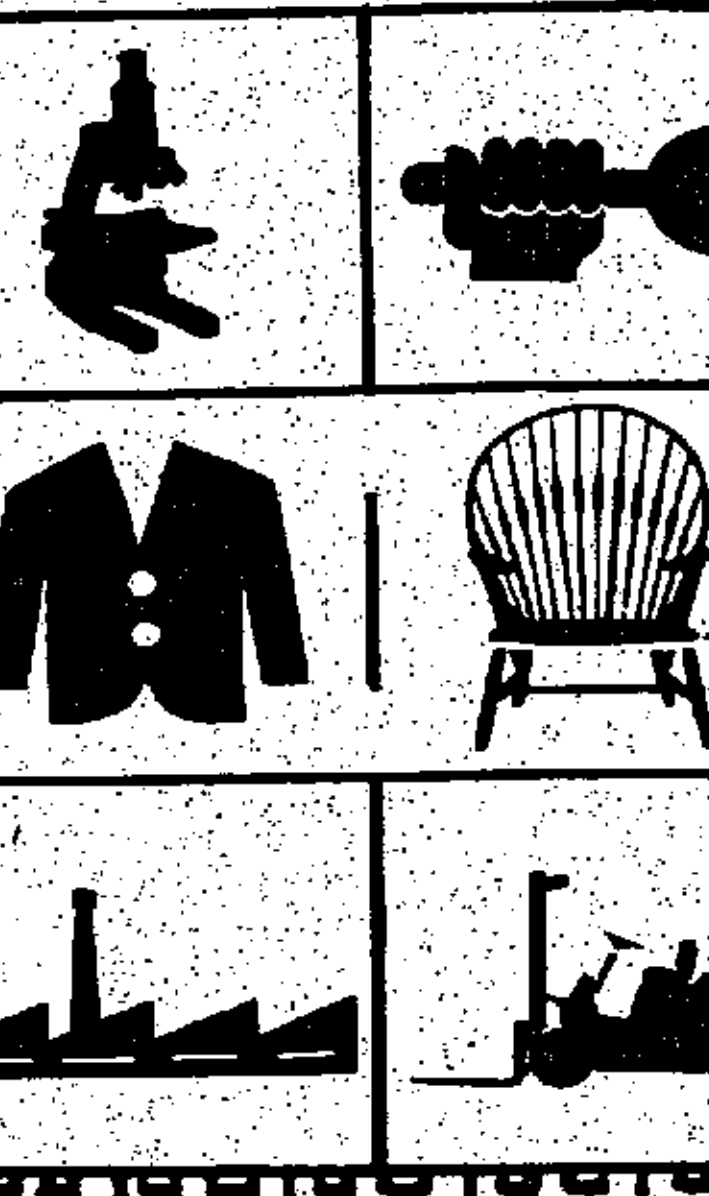
豪華住宅 分層出售

旺中帶靜	環境優美	交通方便
近地鐵	保安嚴密	設施齊全
高層景觀	空氣清新	管理完善
三房兩廳	四房兩廳	五房兩廳
六呎半磚	七呎半磚	八呎半磚
電燈電線	煤氣裝置	傢俬齊全

每單位面積：675及691呎兩種

洽購處：
中國康年人壽保險有限公司
九龍彌敦道311號地下 3-848286
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

中國產 品特刊



調強林若葉庫司會商總華中 常正為極應供品食副 响影品艱舶受未量銷



生先林若葉為圖

香港中華總商會主席林若葉先生，日前在會中接見記者，就當前國際形勢下，中國產品之銷路問題，發表其個人之見解。林主席指出，目前國際市場上，中國產品之銷路，正受到來自外國之競爭，而中國產品之銷路，亦正受到來自外國之競爭。林主席指出，目前國際市場上，中國產品之銷路，正受到來自外國之競爭，而中國產品之銷路，亦正受到來自外國之競爭。林主席指出，目前國際市場上，中國產品之銷路，正受到來自外國之競爭，而中國產品之銷路，亦正受到來自外國之競爭。

談花之君子

菊花

菊花，自古以來，就被譽為「花中君子」。它不僅具有高尚的品質，而且還具有多種用途。菊花可以入藥，可以釀酒，還可以作為觀賞植物。菊花在中國有著悠久的歷史，它不僅是中國人喜愛的植物，也是世界各國人民喜愛的植物。

香港人由於生活緊張，每屆中年，對健康上都有很多憂慮：

1. 胆固醇過高，易引起高血壓和心臟病，面對美酒佳餚，亦不敢大快朵頤。
2. 早生白髮或嚴重脫髮，有未老先衰之感。
3. 精力日益衰退，腰膝軟弱無力，無論工作或消遣，都有力不從心之感。

經常服食 上藥牌 首烏片

使你煩惱盡消 生活得更加愉快！

因為：上藥牌首烏片……

- (1) 有明顯降低胆固醇的功效
- (2) 有明顯的補肝腎功效
- (3) 有補血養顏的作用

國營上海中藥製藥廠出品
正南行有限公司經銷 電話：5-444151-3

咸核桃仁 琥珀桃仁 甜核桃仁 四色果仁

天津 土特產罐頭

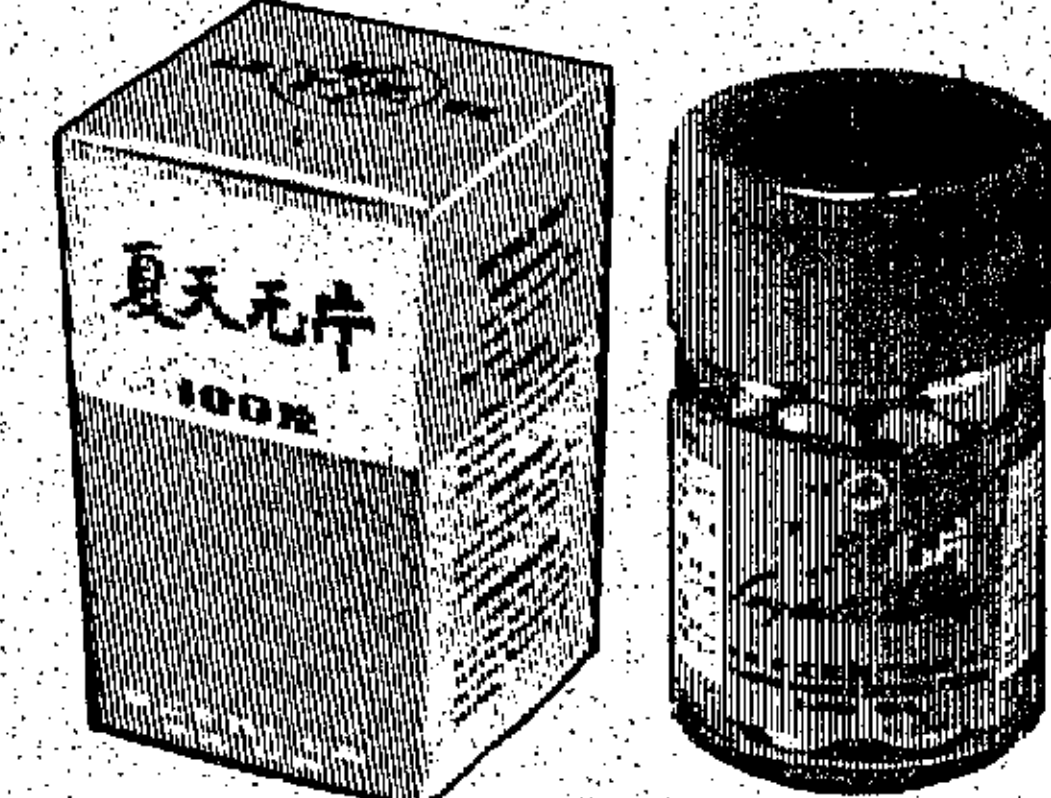
品質優良·營養豐富
常備現貨·歡迎洽購

熙豐發展有限公司
電話：5-243652

菊花，自古以來，就被譽為「花中君子」。它不僅具有高尚的品質，而且還具有多種用途。菊花可以入藥，可以釀酒，還可以作為觀賞植物。菊花在中國有著悠久的歷史，它不僅是中國人喜愛的植物，也是世界各國人民喜愛的植物。

祖國醫藥新貢獻 夏天無片

是高血壓症 關節屈伸不靈和風濕痛患者的一大喜訊！



功能：通血活絡 降壓止痛
成份：每片含葶藶夏天無 25毫克。

適應：高血壓症，關節屈伸不靈，坐骨神經痛，風濕性關節痛，小兒麻痺後遺症等。

為什麼叫「夏天無」？「夏天無」是一種生草藥，學名「伏生紫葉」，其生長特性每到立夏時即枯槁，故民間習慣叫做「夏天無」。

「夏天無」的藥理作用：

在國內經長期臨床觀察及藥理分析，發現「夏天無」有以下的作用和效果：

- (1) 有持久地降低血壓作用。
- (2) 有擴張冠狀動脈和外周血管作用，故能增加患部血液循環，對促進患部血管外所引致的關節屈伸不靈及麻痺有極好的影響。
- (3) 有顯著止痛作用，可以增強神經的傳導功能，故對於關節屈伸不靈的治療極為有利。
- (4) 能明顯提高痛閾，故有較強的鎮痛作用。

「夏天無」在我國民間發現已久，原屬民間秘方，經發揚後學及長期臨床觀察，從三百六十個病例中，總結其有效率高達96%，其中：

高血壓症 67例 有效率 98.3% 坐骨神經痛 24例 全部有效

風濕關節痛 210例 有效率 96.1% 坐骨神經痛 53例 有效率 98.1%

又：據另一臨床觀察，臨牀治癒高血壓12例，服藥7天至12個月，近期治癒3例，顯著好轉者9例。治癒癱瘓9例，服藥3個月至12個月後治癒4例，顯著好轉者5例。對坐骨神經痛，風濕性關節炎，小兒麻痺後遺症，及骨折損傷等，有止痛，消腫，緩解關節僵硬，促進患肢功能恢復，加速骨折癒合等效果。可見確是我國近年來不可多得的新藥，是為高血壓症，關節屈伸不靈和風濕痛患者的一大喜訊。

江西余江製藥廠出品
正南行有限公司經銷
地址：香港文咸西街18號 電話：5-444151

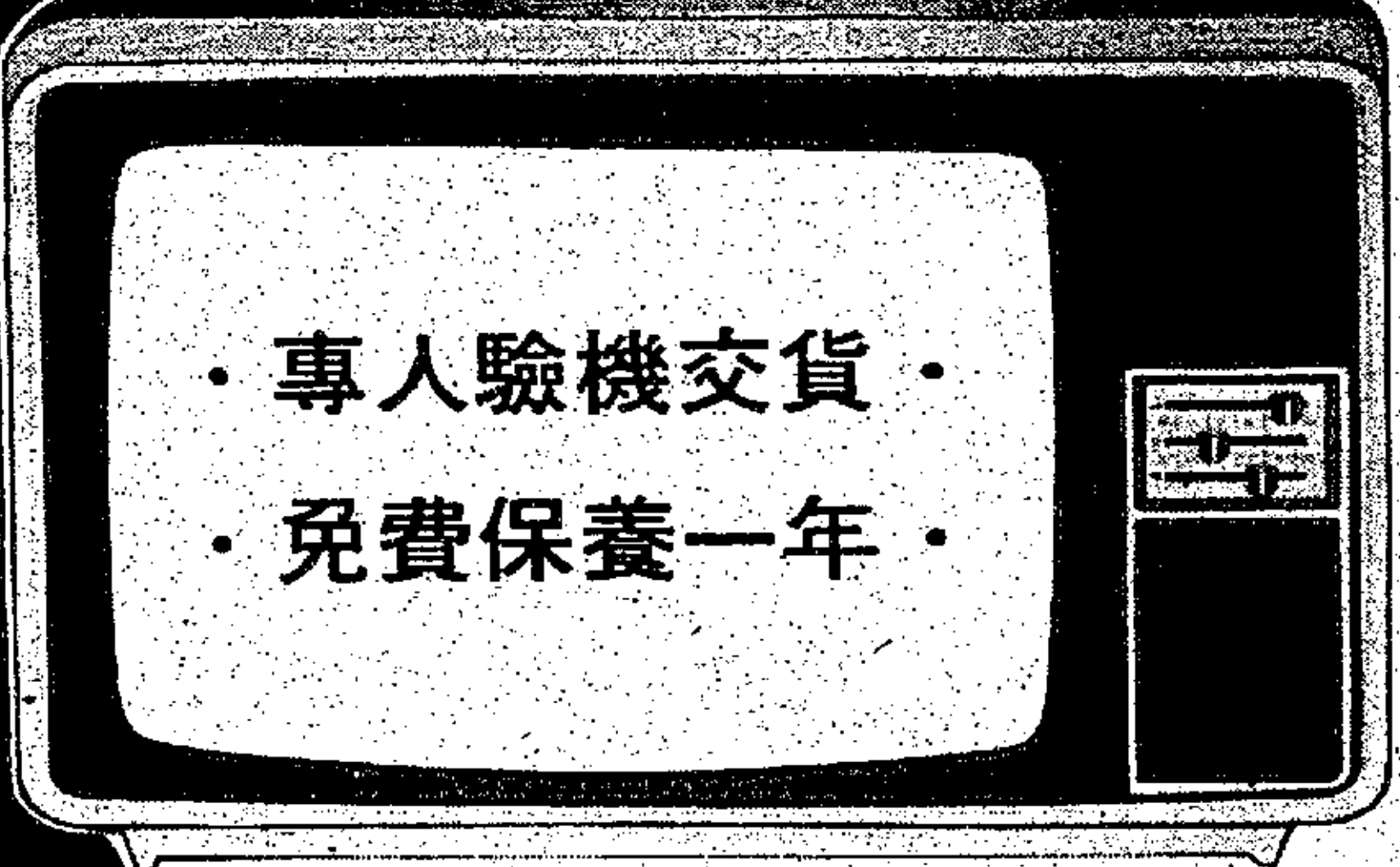
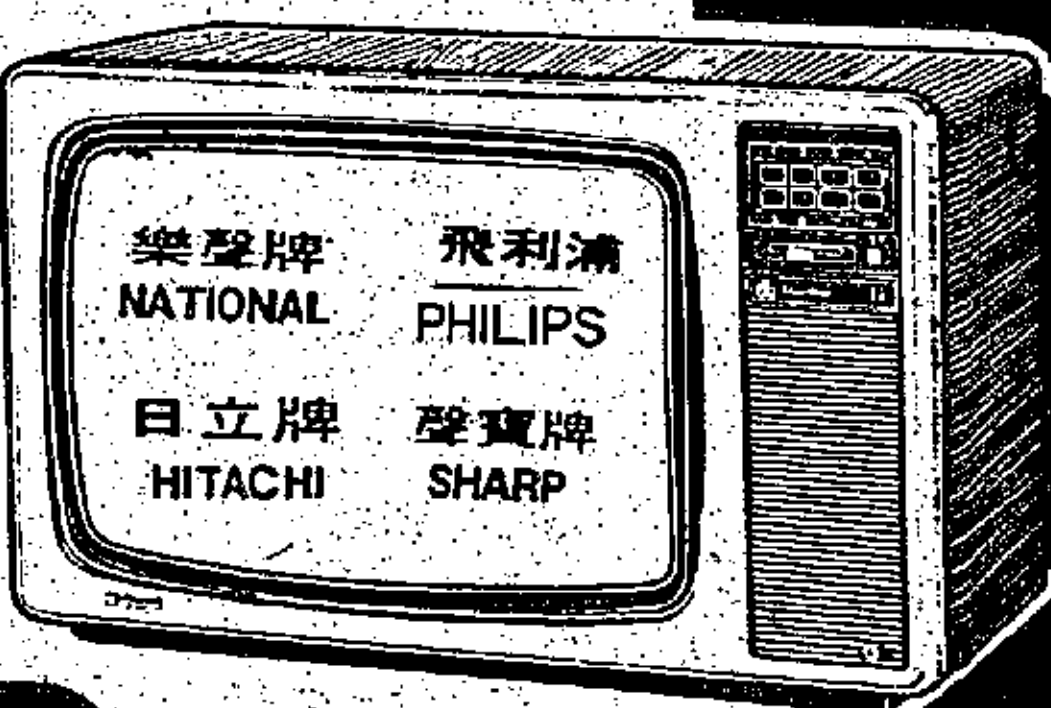
服務同胞 更進一步

方便—妥當—可靠

國內線路電視機可憑單在廣州取貨。

由三月十五日開始

中國、大華、華豐三家國貨公司供應之飛利浦、樂聲、聲寶、日立各款國內線路電視機，訂購者可憑單在廣州流花賓館取貨。省却攜帶麻煩，有專人驗機交貨，並可免費保養一年。堪稱方便、妥當、可靠，請放心選購！



· 專人驗機交貨 ·
· 免費保養一年 ·

詳細價格及辦法請向三家國貨公司洽詢

中國國貨公司
總公司：5-7908321 軒分：5-770222 九分：3-935905

大華國貨公司 華豐國貨公司
電話：5-241051 電話：5-628271

杭州白菊

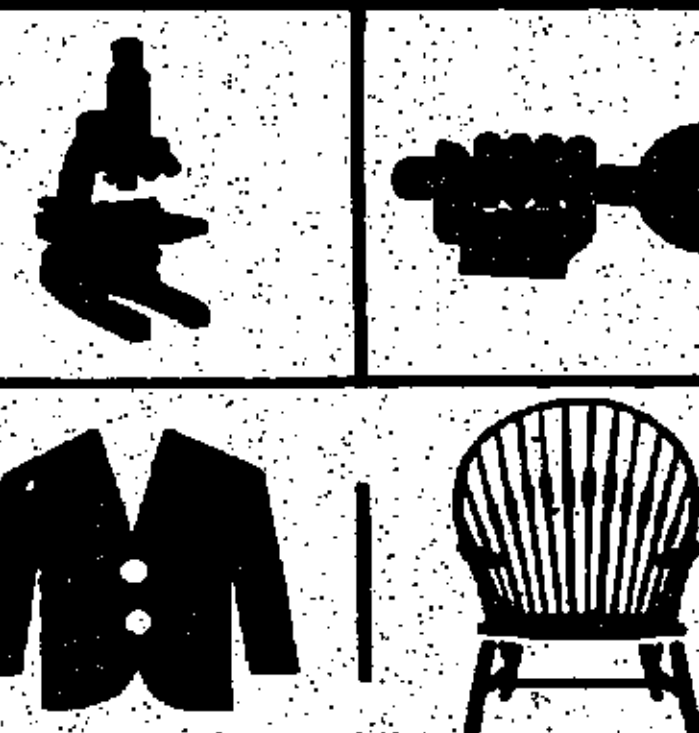
現代臨床經驗：
高血壓患者佳音



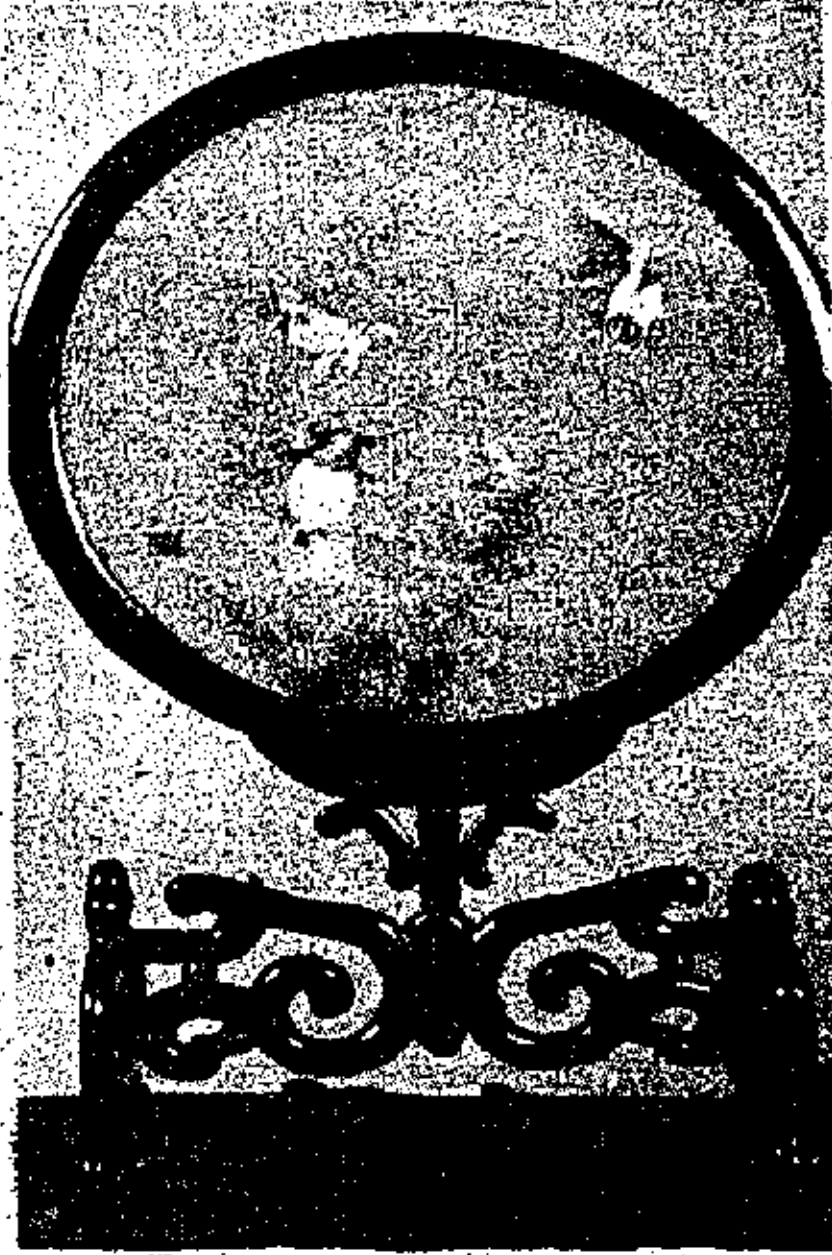
菊花代茶見奇效

1. 第一、二期高血壓患者，每日用菊花、銀花各三錢，分三次沖飲。二周後，頭痛、眩暈、失眠等症狀減輕。四周後，絕大多數血壓回降至正常程度。
 2. 第三期或較重高血壓患者，可延長飲用時間。一般飲後無副作用及無不良反應。
 3. 動脈硬化、血脂高的高血壓患者，除用菊花、銀花外，加入等量之山楂沖飲。
- 注意：不可煎煮，沖飲才能保持有效成份。

中國產 品特刊



中國刺繡歷史悠久 工精藝細幾可亂真



最大規模的絲綢綢緞和刺繡展覽會，由香港貿易發展局主辦，並由中國絲綢總公司協辦，於三月十六日開幕。展覽會地點設在沙田，展覽品包括各種絲綢綢緞、刺繡品、絲綢服裝、絲綢玩具、絲綢文具、絲綢禮品等。展覽會期間，將有各種絲綢綢緞和刺繡品的展示，並有各種絲綢服裝、絲綢玩具、絲綢文具、絲綢禮品的銷售。展覽會期間，還將有各種絲綢綢緞和刺繡品的展示，並有各種絲綢服裝、絲綢玩具、絲綢文具、絲綢禮品的銷售。

新潔麗新潔型清潔劑 配合現代化洗滌法

新潔麗新潔型清潔劑，是一種新型的清潔劑，它是由一種特殊的化學物質製成的。這種清潔劑具有多種優點，包括：1. 清潔力強：能夠迅速清除各種污垢和油漬。2. 使用簡便：只需將清潔劑加入水中，即可使用。3. 無毒無害：對人體和環境均無危害。4. 經濟實惠：價格低廉，使用壽命長。5. 多種用途：可用於清洗廚房、浴室、客廳等各種場所。新潔麗新潔型清潔劑，是您家庭清潔的理想選擇。

談上海龍華盆景

上海龍華盆景，是上海地區的一種傳統藝術形式。它是由一種特殊的植物製成的，具有多種優點，包括：1. 觀賞性強：造型美觀，色彩鮮艷。2. 使用簡便：只需將盆景放入水中，即可使用。3. 無毒無害：對人體和環境均無危害。4. 經濟實惠：價格低廉，使用壽命長。5. 多種用途：可用於裝飾客廳、辦公室等各種場所。上海龍華盆景，是您裝飾家居的理想選擇。

象山牌 Mount Elephant BRAND

快熟乾料 品種增多

營養夠 · 味道好
餐餐湯水唔使愁！

選用上等真材實料，由名廚精巧烹飪，并以創新技術濃縮乾燥而成，保持原有美味。

食用簡便，只需用清水慢火煮滾三十分鐘，即有合時佳餚享用，營養豐富。



國貨公司
糧食什貨店
超級市場有售

經銷處：

宏信公司 協聯行

電話：5-443085

電話：5-445151

鳳靈，昭君，風味一新。



中國早於三千多年前已開始釀酒，累積多年的豐富經驗，所以盛產名酒。由於產地習俗不同，所以出品之佳釀亦各有千秋。

長城牌昭君酒產於塞外，選用優質高粱白酒，樂陵小麥等原料，使用傳統方法釀成，酒味醇芳，甘香可口。能開胃健脾，補氣養血，強身，體弱婦女，尤為適用，誠為酒中之上品。

陝西省鳳靈酒產於陝西省鳳翔縣，使用扁膠，山渣，當歸，肉桂，靈芝，香茅等十多種藥材製成，具有補氣活血，強身健體，開胃健脾之功效，酒味獨特，清香醇厚。

經銷處：中國酒業貿易有限公司
電話：5-447871 5-448285

零售價\$10.00 零售價\$6.50

錦囊創新猷 影印電腦化

錦囊影印機與電腦科技步伐一致，技術不斷創新，體積更為嬌小。最新出品的錦囊NP-80集普通紙影印機及電腦於一身，性能傑出，為影印機建立新里程。

錦囊NP-80不但具備了一般大型影印機的優點及性能，每分鐘能複印32張副本；最大尺碼可至A3紙度(11 $\frac{3}{4}$ " X 16 $\frac{1}{2}$ ")；一經開掣，毋須等待便可立即影印，快捷便利；而且採用了電子感應控制代替了傳統式的按鈕控制，更有微型電腦，使影印效果更為完美無瑕。此外，更內置了自動驗機系統，使機件更為耐用。

其他創新設計包括裝置了世界第一具旋轉式顯影系統，使高速操作效果更趨完美；還有錦囊獨創的「中途記憶系統」，在影印過程中，遇有特別文件急需影印，可從中介入，當特別文件影印妥當之後，便可影印餘下之副本，方便可靠。

此外，錦囊NP-80更備有一般大型影印機獨有的雙重盒式供紙系統及固定式影印鏡面等，應有盡有。

錦囊NP-80是未來座枱式影印機的新典範。

Canon NP 80
電腦時代的影印機



怡和商務拓展有限公司

陳列室：香港中環太子行商廊110室，電話：5-7909011 內線3721

本港新聞

非法入境激增避免警方誤會 居民赴新界及離島旅行 帶備身份證出入更方便

【本報訊】香港各界人士日前在維多利亞公園舉行集會，抗議非法入境者激增，並呼籲政府採取措施，以確保居民在前往新界及離島旅行時，能帶備身份證，以便在必要時出示，避免警方誤會。

集會發言人表示，非法入境者激增，對香港居民的生活及工作造成不便。他呼籲政府加強對非法入境者的遣返工作，並要求居民在前往新界及離島旅行時，應帶備身份證，以便在必要時出示，避免警方誤會。

解決老人居住問題 志願機構廿八安老院提供服務

【本報訊】香港各界人士日前在維多利亞公園舉行集會，抗議非法入境者激增，並呼籲政府採取措施，以確保居民在前往新界及離島旅行時，能帶備身份證，以便在必要時出示，避免警方誤會。

集會發言人表示，非法入境者激增，對香港居民的生活及工作造成不便。他呼籲政府加強對非法入境者的遣返工作，並要求居民在前往新界及離島旅行時，應帶備身份證，以便在必要時出示，避免警方誤會。

學大上海國際 港抵今號宙宇

【本報訊】國際上海大學（International Shanghai University）的一支由四十四名師生組成的訪問團，將於今日（廿八日）抵達香港，展開為期四天的訪問。

訪問團成員包括教授、副教授、助教及學生。他們將在香港大學、中文大學及香港中文大學醫學院等地進行訪問，並與當地的學術界人士進行交流。

觀塘雲漢街木屋區 一間木屋地陷 警方下令疏散

【本報訊】觀塘雲漢街木屋區一間木屋，於昨日（廿七日）下午發生地陷事故，導致木屋部分倒塌，並造成一名男子受傷。警方隨即下令該區居民疏散，並展開調查。

據悉，該間木屋位於雲漢街與雲漢道交界處。地陷發生後，該處被圍起，並有警方駐守。目前，地陷原因仍在調查中。

助市民增進健康常識 醫學會港台電視 合攝「醫生與你」

【本報訊】香港醫學學會與港台電視合攝的「醫生與你」節目，將於下週一起在港台電視播出。該節目旨在向市民提供有關健康的常識，並解答市民在健康方面的疑問。

節目內容包括有關常見疾病的預防、治療及護理等。節目將由多位資深醫生主持，並邀請多位專家進行解答。

市局增聘兩專業人士 麥錦榮獲委科學館館長

【本報訊】香港科學館館長麥錦榮，日前獲委任為科學館館長。科學館局亦增聘了兩名專業人士，以加強科學館的運作。

麥錦榮在科學界擁有豐富的經驗，曾擔任多個科學機構的職務。他表示，將致力於提高科學館的運作效率，並為市民提供更高質量的服務。

應付該區未來五萬居民需要 屯門建污水處理廠 首期工程合約批出

【本報訊】香港政府日前批出首期工程合約，以興建屯門污水處理廠。該廠將為屯門地區未來五萬居民提供污水處理服務。

首期工程包括興建一座可處理每日一百萬加侖污水的污水處理廠。工程預計將於明年動工，並於兩年內完工。

中國聯合銀行派一九七八年股息

【本報訊】中國聯合銀行日前宣佈派發一九七八年股息。股息將按股東名冊上的記錄派發。

股息派發日期為一九七九年三月三十日。股東可於該日前往銀行領取股息。

先夫鄭公佛泉 耀民府君

公曆一九七九年三月三十日，先夫鄭公佛泉，耀民府君，於香港逝世。公於三月十七日（星期六）上午九時三十分在該館大禮堂舉行安葬禮。

喪事已畢，特此公告。

先夫梁瑞鴻女士

先夫梁瑞鴻女士，於一九七九年三月三十日（星期日）下午二時在該館大禮堂舉行安葬禮。安葬禮由梁氏家屬主持，並有親友參加。

特此公告。

先夫梁瑞鴻女士

先夫梁瑞鴻女士，於一九七九年三月三十日（星期日）下午二時在該館大禮堂舉行安葬禮。安葬禮由梁氏家屬主持，並有親友參加。

特此公告。

先夫梁瑞鴻女士

先夫梁瑞鴻女士，於一九七九年三月三十日（星期日）下午二時在該館大禮堂舉行安葬禮。安葬禮由梁氏家屬主持，並有親友參加。

特此公告。

香港聯合船塢有限公司

香港聯合船塢有限公司，承辦各類船塢工程。公司擁有先進的設備及技術，為客戶提供優質的服務。

地址：香港中環皇后大道中。

拍賣大批牛仔布廣告

拍賣大批牛仔布廣告。拍賣品包括各類牛仔布，數量眾多，歡迎參加。

拍賣日期：一九七九年三月三十日。

承辦主命貴重物業出投

承辦主命貴重物業出投。拍賣品包括各類貴重物業，如珠寶、名畫等。歡迎參加。

拍賣日期：一九七九年三月三十日。

承辦主命貴重物業出投

承辦主命貴重物業出投。拍賣品包括各類貴重物業，如珠寶、名畫等。歡迎參加。

拍賣日期：一九七九年三月三十日。

承辦主命貴重物業出投

承辦主命貴重物業出投。拍賣品包括各類貴重物業，如珠寶、名畫等。歡迎參加。

拍賣日期：一九七九年三月三十日。

承辦主命貴重物業出投

承辦主命貴重物業出投。拍賣品包括各類貴重物業，如珠寶、名畫等。歡迎參加。

拍賣日期：一九七九年三月三十日。

申請入英籍啓事

申請入英籍啓事。本人有意申請入英籍，特此公告。

申請日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

合衆有限公司啓事

合衆有限公司啓事。本公司因業務需要，特此公告。

公告日期：一九七九年三月三十日。

本港新聞

澳門投的士牌 高價創新紀錄

最高十九萬、最低十七萬八 十五個牌照進賬二百七十萬

【本報訊】澳門政府昨日公佈，在投標中，最高價為十九萬，最低價為十七萬八，共計一百二十個牌照，進賬二百七十萬。在投標中，最高價為十九萬，最低價為十七萬八，共計一百二十個牌照，進賬二百七十萬。

藏械及串謀行劫案 法官將案發還重審

【本報訊】法官昨日裁定，一名被控藏械及串謀行劫的男子，因證據不足，將案發還重審。法官在判詞中指出，控方未能證明被告在案發時持有武器，且被告的辯護律師亦未能證明被告與案發無關。

金銀證券交易所 慶祝成立八週年

盛大酒會千人蒞會

【本報訊】金銀證券交易所昨日舉行盛大酒會，慶祝成立八週年。當晚筵開五十餘席，約有千餘名嘉賓蒞會，場面熱鬧。金銀證券交易所主席在致辭時表示，交易所成立八年來，一直致力於發展金銀證券市場，並為投資者提供優質服務。

肯定有利息賺 穩健過做生意

存款利率(最低存款額五萬元) - 以週息計

24小時通知	9.5%	6個月	10.5%
1個月	10%	9個月	10.5%
3個月	10.5%	12個月	10%

利率如有更改，恕不另行通知。大額存款及長期存款者，利息另議。

政府註冊接受存款機構
美國太平洋財務有限公司
美國太平洋銀行聯營機構
香港德輔道中廣華銀行大廈5字 電話：5-253021
吳少波先生或趙瑞新先生

OFFICE STAFF

An international banking organization in Hong Kong invites applications for the following openings:

MESSENGER (MALE) REF. NO. 101

Excellent health with good physique. Willing to work overtime. Salary not less than \$850.00.

OFFICE BOY/GIRL REF. NO. 201

Form 5 standard. Ability to communicate in English. Willing to work overtime. Salary not less than \$930.00.

TYPIST (FEMALE) REF. NO. 301

School certificate holder with 5 passes including English. A minimum typing speed of 45 w.p.m. Working experience as typists preferable but not essential. Salary not less than \$965.00.

GENERAL CLERK (MALE/FEMALE) REF. NO. 302

School certificate holder with 5 passes including English and Mathematics. Knowledge of typing at a good speed is essential. A good standard of English and Mathematics an advantage. Willing to work overtime. Salary not less than \$965.00.

SHIFT DUTY CLERK (MALE/FEMALE) REF. NO. 401

School certificate holder with 5 passes including English and Mathematics. Knowledge of typing at a good speed is essential. Must be willing to work irregular office hours. Basic salary not less than \$965.00. Shift duty allowance is payable. Salary will be commensurate with qualifications and experience. We offer attractive fringe benefits such as annual leave, annual bonus, medical scheme and provident fund.

Applicants should apply in writing with full resume, quoting reference number on envelope, recent photograph, contact telephone number and expected salary to the Advertiser, Box 116 Wah Kiu Yat Po.

Applicants not contacted before 20th April, 1979 may consider their applications unsuccessful.

喜利注重旅遊享受 復活節團精益求精

【本報訊】喜利旅遊公司為配合復活節假期，特別推出多項旅遊團，並精益求精，務求為旅客提供最佳旅遊享受。該公司表示，復活節假期是旅遊的好時節，特別適合家庭及情侶出行。公司將安排多項精彩行程，包括前往歐洲、東南亞及澳洲等地，並提供高品質的住宿及餐飲服務。

承業主命 貴重物業出投

【本報訊】香港拍賣行拍賣師特許測量師行定期於一九七九年四月九日（星期一）下午二時在香港九龍華樂酒店四樓太平洋洋行內將下列物業出投：

乙種換地公函

內登記之四份四萬三千九百平方呎換地權益，該四份換地權益分別為：一九七九年七月二十八日、一九七九年八月二十八日、一九七九年九月二十八日及一九七九年十月二十八日。上述物業將以一份出投，投得者須於投得後，將四份換地權益分別以一份出投，其餘三份每份四萬三千九百平方呎換地權益，其價目分別為：第一份之價目有權以第二份之價目購買第三、四、五及六份全部或不少過一份。第七份之價目有權以第七份之價目購買第八、九、十及十一份全部或不少過一份。惟上述換地權益及第七份之價目之選擇權，必須依照此拍賣章程行使。而第三、四、五、六、八、九、十及十一份之價目則不享有加購選擇權。

遷址通告

本律師樓定於一九七九年三月十七日由公幹行遷往打道十號太子大廈1001室（用電梯按5字）電話照舊。謹此通告。

羅景濤律師樓啟

承退股聲明

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名股東因故退股，其股份由法院接管。法院在判詞中指出，該股東在退股前，曾與公司達成協議，將其股份轉讓給公司。然而，該股東在退股後，仍試圖利用其股份進行非法活動，因此法院裁定將其股份接管。

退股聲明

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名股東因故退股，其股份由法院接管。法院在判詞中指出，該股東在退股前，曾與公司達成協議，將其股份轉讓給公司。然而，該股東在退股後，仍試圖利用其股份進行非法活動，因此法院裁定將其股份接管。

德昌大廈業主立案法團 召開業主大會通告

【本報訊】德昌大廈業主立案法團定於一九七九年三月廿六日（星期一）下午七時，在正假座維多利亞酒店三樓召開業主大會，討論有關大廈管理之重要事項。大會主席為主席莊耀輝。凡屬大廈業主，務請屆時出席，共商大廈管理之重要事項。

德昌大廈業主立案法團 主席莊耀輝 第一屆管理委員會 主席莊耀輝

【本報訊】德昌大廈業主立案法團主席莊耀輝，昨日在致辭時表示，法團將致力於改善大廈管理，並為業主提供優質服務。莊主席指出，法團將加強與業主的溝通，並定期舉行業主大會，以確保大廈管理透明化。此外，法團亦將加強大廈的安全措施，並改善大廈的設施，以確保業主的生活質素。

香港維多利亞地方法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名男子與一名女子離婚。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。法院表示，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。

香港維多利亞地方法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名男子與一名女子離婚。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。法院表示，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。

香港維多利亞地方法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名男子與一名女子離婚。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。法院表示，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。

生意轉讓聲明

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名生意轉讓。法院在判詞中指出，該生意轉讓是合法的，並對轉讓的財產進行分割。法院表示，該生意轉讓是合法的，並對轉讓的財產進行分割。法院在判詞中指出，該生意轉讓是合法的，並對轉讓的財產進行分割。法院表示，該生意轉讓是合法的，並對轉讓的財產進行分割。

香港維多利亞地方法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名男子與一名女子離婚。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。法院表示，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。

香港維多利亞地方法院離婚案

【本報訊】香港維多利亞地方法院昨日裁定，一名男子與一名女子離婚。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。法院表示，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院在判詞中指出，該男子與該女子在結婚後，曾共同生活多年，但因性格不合，導致婚姻破裂。法院裁定准予離婚，並對財產進行分割。

報社聘請

【本報訊】本報現正聘請多名記者及編輯，待遇優厚，有意者請來函。本報現正聘請多名記者及編輯，待遇優厚，有意者請來函。本報現正聘請多名記者及編輯，待遇優厚，有意者請來函。本報現正聘請多名記者及編輯，待遇優厚，有意者請來函。

昌樂大廈 (西貢西貢地段)

【本報訊】昌樂大廈位於西貢西貢地段，環境優美，交通便利。該大廈現正招租，有意者請來洽。昌樂大廈位於西貢西貢地段，環境優美，交通便利。該大廈現正招租，有意者請來洽。昌樂大廈位於西貢西貢地段，環境優美，交通便利。該大廈現正招租，有意者請來洽。

泛印國際財務有限公司 辦理各種定期存款

冷氣技工 某大公司急聘機房看車及維修技師 須具一年冷氣工作經驗。有意者請電：二一五九

香港李氏宗親會通告 一九七九年三月十六日

新界民政署 公開拍賣 工業用地一幅 位於沙田火炭第十六B區 即沙田火炭第十六區 面積為三千一百零二平方呎 日期：一九七九年三月十七日上午十一時正 詳情請向地政處查詢或向新界民政署 署長或各區民政處查詢 查詢電話：22-617111內線232

視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

品產寐夢之友燒發 組响音你迷聲樂

·子楊·

樂器與音樂，是人類文明中，最珍貴的財富。在現代社會中，音樂不僅是消遣，更是生活的一部分。發燒友們追求音質，是為了體驗音樂的真諦。SU-1000系列音響系統，正是為發燒友們量身定製的。它不僅音質優美，而且外觀大方，是家庭音響的首選。

美國AVID 230型揚聲器測試報告


潘大福

AVID 230型揚聲器，是美國AVID公司生產的一種高品質揚聲器。它採用了先進的技術，具有音質優美、功率大、耐用性強等特點。在測試中，我們發現AVID 230型揚聲器在低頻、中頻和高頻段的表現都非常出色，能夠完美還原音樂的細節。此外，它的外觀設計也非常簡潔大方，適合各種家居環境。

在音響界，AVID是一個響譽昭著的品牌。AVID 230型揚聲器作為其代表作之一，深受廣大發燒友的喜愛。它的音質表現，不僅能夠滿足日常聽音的需求，更能夠在音樂會上發揮出驚人的效果。對於追求音質的發燒友來說，AVID 230型揚聲器絕對是一個不可錯過的選擇。

（以下內容為測試數據及詳細分析，因篇幅限制，部分內容略去）

先鋒牌 PIONEER 奪標 MUSIC SYSTEM 850/810/750/710



先鋒牌全新高級組合系列——奪標，是將幾個獨當一面的單元結合，堪稱為音響史上最成功的理想配搭，亦是先鋒牌將組合式音響器材專業化的偉大創作。

先鋒牌全新高級組合系列——奪標，是將幾個獨當一面的單元結合，堪稱為音響史上最成功的理想配搭，亦是先鋒牌將組合式音響器材專業化的偉大創作。

配備「無比敵」卡式座 如虎添翼 Multi-Mode Deck

- 電腦追蹤選曲設備，自動找到你所找尋的樂曲。將其他樂曲捲過，而毋須逐首聆聽。
- 自動回捲重播，輕按自動回捲重播掣，即能自動回捲至樂曲之開始再作重播。
- 單掣錄音，一按錄音掣即可錄音，令錄音程序簡化。
- 垂直入帶，透明油壓控制蓋，都是高級音響器材的獨特設備。

5. 杜比噪音抑制系統，令錄音效果完美。

6. 錄音帶選擇掣，配合不同類型錄音帶，發揮最高性能。

7. 全自動停閉設備，減少機件與錄音帶的損壞。

90瓦大功率輸出

頻率響應40-20,000Hz，總失真不超過0.7%

超靈敏度AM/FM/SW收音

採用最先進PLL線路，FM靈敏度高達10.7dB(1.9μV)；AM/SW收音效果最佳，噪聲最低。

高級FM伺服馬達唱盤

- 抖擻率低於0.08% (WRMS)，訊噪比高於60dB。
- 自動回捲，自動停閉及油壓升降S型靜態平衡唱臂。
- 閃頻測速，可調節轉速±2%。
- IM式寬頻帶磁頭。

三路三單元揚聲體系

包括10吋低音、4吋中音及2吋高音揚聲器一對。低音反射式助聲箱帶來清晰、豐滿及層次分明的效果。

圖為AVID 230型揚聲器

美國超級甲類放大器 THRESHOLD 4000型抵港

THRESHOLD 4000型放大器，是美國THRESHOLD公司生產的一種高品質甲類放大器。它採用了先進的技術，具有音質優美、功率大、耐用性強等特點。在測試中，我們發現THRESHOLD 4000型放大器在低頻、中頻和高頻段的表現都非常出色，能夠完美還原音樂的細節。此外，它的外觀設計也非常簡潔大方，適合各種家居環境。

市政局文化專訊

菲奧利度夫堡樂演奏會

菲奧利度夫堡樂演奏會，將於本月十五日（星期日）晚上七時三十分，在市政局音樂廳舉行。該演奏會由菲奧利度夫堡樂隊演出，節目包括多首古典音樂名曲。歡迎廣大市民踴躍參加。

兩場「萬歌燕舞」表演

兩場「萬歌燕舞」表演，將於本月十五日（星期日）晚上七時三十分，在市政局音樂廳舉行。該表演由多位知名藝人演出，節目包括多首流行音樂名曲。歡迎廣大市民踴躍參加。

本港新聞

天運輪船員採工業行動

船上缺水缺電

巨鼠為患 港府送藥物鼠夾對付

尤幸船上麻症並無蔓延危險

【本報訊】天運輪船公司的一艘「天運」號輪船，因船員採工業行動，船上缺水缺電，船隻在海上漂流。船主表示，船員已採取行動，要求改善工作環境。目前，船隻已駛往香港，船員已獲救。船主表示，船員已採取行動，要求改善工作環境。目前，船隻已駛往香港，船員已獲救。船主表示，船員已採取行動，要求改善工作環境。目前，船隻已駛往香港，船員已獲救。

秀茂坪婦人入又蒙陰影

被人強拖入電錶房

少女慘遭色魔蹂躪

【本報訊】秀茂坪一名少女，日前在該處被一名男子強拖入電錶房，並遭到色魔的蹂躪。少女在事件中受傷，目前正接受治療。警方表示，該名男子已被捕，並正被調查。

無線電巡邏通訊系統

將展開第二期計劃

服務擴展至偏僻地區

【本報訊】無線電巡邏通訊系統第二期計劃，將於近日展開。該計劃旨在擴展服務至偏僻地區，提高巡邏效率。警方表示，該計劃將為巡邏人員提供更可靠的通訊工具，確保他們在偏僻地區也能與總部保持聯繫。

大陸逃亡客陸續湧入本港

警方大舉搜查石澳

拘獲十四名偷渡客

【本報訊】警方近日在石澳地區大舉搜查，拘獲十四名偷渡客。警方表示，這些偷渡客是從中國大陸逃往香港的。目前，這些偷渡客已被遣返回國。警方表示，他們將繼續加強對偷渡活動的打擊。

惡狗咬死人

仍未知何故

月初一名婦人被咬死

【本報訊】一名婦人於上月初被一隻惡狗咬死，警方目前仍未查明原因。警方表示，該名婦人是在遛狗時被咬的。目前，警方正在調查該名狗主人的身份，並對該狗進行處理。

本報擴展新界廣告服務

區明元

會館聯團社

廣告收代

本報為擴大新界廣告服務，特設區明元會館聯團社廣告收代處。該處將為新界地區的广告主提供便捷的服務，包括廣告設計、發布及效果評估。歡迎各界人士垂詢。

應付高樓大廈火警

新消防車五月運港

消防處並購水喉長臂滅火車

【本報訊】消防處為應付高樓大廈火警，將於五月運抵香港兩輛新消防車。此外，消防處還計劃購買一輛水喉長臂滅火車，以增強對高層建築的消防能力。消防處表示，這些新車將配備先進的消防設備，提高滅火效率。

破獲製假錶工場

彌敦道一層樓宇

獲獲製假錶工場

【本報訊】警方近日在彌敦道一層樓宇內破獲一個製假錶工場。警方在該處搜獲大量假錶及製錶工具。目前，該工場的負責人已被捕，並正被調查。

皇家香港警察協會

歡迎退役人員入會

提供職業發展服務

【本報訊】皇家香港警察協會近日宣佈，歡迎退役人員加入協會。協會將為退役人員提供職業發展服務，包括培訓、就業指導等。協會表示，他們希望通過這些服務，幫助退役人員順利轉入社會。

觀察半月未見失常

惡狗咬死人

仍未知何故

【本報訊】關於上月初發生的惡狗咬死人事件，警方表示，目前尚未發現任何異常。警方正在對該事件進行進一步調查，以確定是否有任何可疑因素。警方表示，他們將繼續關注此事，並確保公眾安全。

中國醫藥研究院學研

傷科研究班歡迎報名

本院為推廣中醫藥學術，特設傷科研究班，歡迎各界人士報名。課程內容包括：中醫學基礎、傷科診斷、治療技術等。報名日期：即日起至三月三十日。詳情請洽：中國醫藥研究院。

綜建(香港)有限公司

誠徵土木工程師及管工

本公司因業務需要，誠徵土木工程師及管工若干名。要求：具有相關專業背景，經驗豐富。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：綜建(香港)有限公司。

MALE SALES ASSISTANT

Urgently required by well-established Japanese firm in Central area. Attractive salary and usual fringe benefits are offered.

Successful Candidate should:

- Possess Polytechnic Diploma in Mechanical Engineering or equivalent
- 1-3 years experience in Textile machinery

Applicants should reply with handwriting to WAH KIU YAT PO Box NO. 789 Stating Personal resume, photo, contact phone number.

香港生產力促進中心

廢料再生利用研討會

性質與宗旨：是次研討會為響應政府對環境保護問題日趨關注而舉辦，旨在促進廢料再生利用及環境控制的技術傳播。內容着重討論鐵片以至木屑等廢物之處理方法。

研討會內容及時間表：

節次	日期	主講人
1. 汽車廢件再生利用	一九七九年三月廿六日	赫斯德博士 英國諾定咸大學
2. 廢料再生利用過程	三月廿七日	比特夫博士 英國諾定咸大學
3. 木屑再生利用	三月廿八日	布勒教授 比利時布魯塞爾自由大學 梁繼庭先生 香港生產力促進中心
4. 塑膠廢料再生利用	三月廿九日	布勒教授 比利時布魯塞爾自由大學 李炯照先生 陶氏化學太平洋有限公司
5. 鐵片再生利用	三月三十日	赫斯德博士 英國諾定咸大學 龐創先生 紹榮鋼鐵有限公司 常務董事

研討會所採用之語言：英文(備有現場傳譯，並附中英文技術資料)

地點：香港生產力促進中心
香港德輔道中一七三號先施大廈二十樓

費用：(包括午餐及茶水供應)
每天港幣一百五十元
五天共港幣六百三十元

詢問電話：三三〇八二五一(分機十)

日期及時間：一九七九年三月廿六日至三月卅日
上午九時卅分至十二時卅分及下午二時至五時。

華僑日報 旅行團

再度舉辦

別開生面美加遊

讓我們帶你暢遊
琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七九年五月廿九日 全程廿三天
一九七九年七月廿四日

- 羅省 (加里福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛, 洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫, 路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加里福尼亞州)
- 加米爾, 蒙特里 (加里福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)
- 太豪湖 (加里福尼亞州)
- 三藩市 (加里福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限額(五寸位)加色每寸另加三元，長期訂約，折扣另議，上期收費，每日下午六時前繳款。

工廠倉庫之寶

瑞典名廠噴車
年產60,000部
為世界之冠。
省力·耐用

總代理：登華洋行
5-453344
中區永安中心大廈27字

傢俬大平賣

各款傢俬(特價六九折)

床、床頭櫃、梳妝台、書桌、書椅、餐椅、沙發、茶几、電視櫃、衣櫃、床架、床墊、枕頭、被褥、毛巾、浴巾、浴袍、拖鞋、牙刷、牙膏、肥皂、洗髮精、沐浴露、化妝品、文具、玩具、禮品、食品、飲料、日用品等。

地址：中區永安中心大廈27字

製衣廠注意

本廠常備各式針織天鵝絨(俗稱剪毛布)VELOUR供客起版之用，並歡迎訂貨數量不拘，色由客指定，請電：12-246924匯安實業有限公司 華先生洽。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料
保證照工務局則樓標準(歡迎介紹轉項)

電話：三三〇八二五一

英國摩根氏髮脂髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處：香港維記洋行
H 441938 441948 437242

本港新聞

民選
議員
爭取與沙理士競選主席
仍未團結

市政局決定四月三日改選主席
民選候選人現獲九位議員支持
黃夢花促各民選議員支持行動

[illegible]

各議員應憑本身判斷投票

[illegible][illegible]

總局發出或進行者，絕不應獨斷獨行。果。
五千青少年參加五百餘人獲獎
四屆全港青年學藝比賽
馬臨博士明日主持頒獎
舉行聖約翰
吳昆浩
(港報) 述
佈，介於其間

[illegible][illegible][illegible][illegible]

消費者難比較單位價格
洗潔精洗滌後最好過水兩三次
選擇月刊詳細分析各牌子品質

【本訊】洗潔精製造商最近受到批評，因為他們在包裝及標貼方面出盡花樣，欺騙。據此批评为消費者委員會最近完成對十四個牌子的洗潔精試驗後，發現有七個牌子，日本及四國的產品。出版的一選擇月刊發表結果時指出。提供試驗的標本，包括有澳洲、香港、日本及四國的產品。

數標示，例如三十一安士，或三十四安士等。

其中兩個字形的洗滌標却以一大號或一型型字一爲標示，但事實上和一般沒有稱爲「大號」的標子比較時，其容量甚至於於一些普通標的容量。其中一個標子更完全沒有標示其容量或淨重。

該會曾田田村小組主席方先生指出，市上這些洗滌標，並不劃一標明容量，而大部份標明容量者，或用十進制或用市標示，甚至是以以有標示淨重或標明容量，有部份標子所標示的淨重，並不長以以

據所標示之容量或重量，以比較各牌子的單位價格，則洗滌淨的單位價格，由輕明到重，都較便宜。洗滌淨的單位價格，使消費者能夠容易地將各牌子的單位價格，以作比較。

試驗結果，十四個標案中的三個牌子，實際數量比標示者為略少，但，其中四個牌子的實際數量，却又比標示者為多。

其次，我們一項是以每元所購得洗滌淨的安士比較，結果十四個牌子的試驗，有八項是以每元所購得洗滌淨的安士比較，最可購得者是大熊牌，其次是很多，最少是元可購得五點五三安士。最可購得者是大熊牌。

報告又指出不同牌子藥精含有不同量度的水份，因此若單以每包水單位價格來計算，濃度較高的藥精，消費者所購買的水份多，而含固體量較少的牌子，在使用相同份量藥精作試驗，所得牌子的有效能，大抵跟牌子的牌子。因為房務所提供試驗的牌子「水潔精」都有標明其所含成分及成份「百分比」。試驗中有一項固體量，找出含固體量較高的牌子「水潔精」，而最高却是「三三」與固體量，而最高却是「三三」，相差很大的差距。

行按省藥精發售與出版
報告勸導消費者選擇
那些固體量多且而價
因為「三三」如果不做適當的處理

[illegible]

便酌量提示的說明，用戶在使用時，可能使大部份流潔稍浪費，建議製造商應儘得獲利益為想，考慮標示使用說明。

其他試驗項目，包括：

發掘用戶需求將開卷、安寄回，如果不收到郵票，可到該會路函中索取。

大昌

受蝕試驗 試驗結果顯示：洗滌精不銹鋼的侵蝕較易，而瓷器具，則較難侵蝕。

過水試驗 所有樣本在過水方面，均有滿意的表現。過水一次，但已經見不到洗滌精。

聯同舉辦

銀聯四屆「世界軍火大」製冠軍之聲利「領先」名單，其港總經全安汽車公

[illegible]

西貢坑口區中學籌委會在多年籌劃後
西貢坑口區中學籌委會

現誠徵校長一席，敬請具備下列資格及經

- (一) 持有認可大學學士學位；
- (二) 教育文憑或相等證書；
- (三) 最少須有五年或以上之官津補中
- (四) 四十五歲以下者可獲優先考慮。

應徵者請親筆繕寫中英文申請書，附
諮詢人之姓名，地址及職業（諮詢人應熟
並無親戚關係者），半身近照等，於一方
新界清水灣道坑口區鄉事委員會轉西貢抗
獲選者須於今年八月到任，起薪視資

未獲通知面見者，可作落選論。

西貢坑口區中學籌委會



家務村親影親
失餘婦人潘潔

國、須領俄格選擇時、

誰知潘潔下落

煩請通知警方

(特訊)警方現呼籲市民提供，一名於一九七五年五月失蹤的婦人之下落。

該名婦人名潘潔，五十五歲，身高約四呎六吋，身軀肥胖，短髮。她於一九七七年五月離開青山道住所後一直未返。

任何人士若有該名失蹤婦人的消息，請與西

意學習游泳請留意
市政局辦習泳班
八班爲傷殘弱智而設
均在市政局轄下分佈在

嗎？如果你不諳泳技話，大可以參加市政舉辦的「習泳班」了。訓練班定於四月十六開課，每個課程為六個月，費用僅收十元。由經驗豐富的導師指上課。

這些訓練課程的課期分別為：四月十六日至五月十九日、五月廿一日至六月廿二日、六月廿五日至七月八日、七月三十日至

市政局將開辦五項
游泳訓練課程，共分三
六級七班上課，預計
招收七千七百七十人
加訓練。這些習泳班
前一個月，在市政局
下的游泳池索取。截

安汽車公司
 元一免費檢驗服務雙週
 並有零件八折，人工 85%，曼沙灣汽車中心電話：3-704151。
 亦優待，及可獲得詳 此外，領先最新出廠之 5500 房車將展出於
 驗車報告，為隆重其 品之 5500 房車將展出於
 更邀得「領先」廠

高級工程師 MR. F. CECILSON 專長來港技術顧問，由十九日二十四日駐於鯉魚灣汽化中心，廿五日至三十日則駐於長沙灣汽車中心，誠識各領先主顧，請密接洽，答車主諮詢為禱，劉魚浦汽化精密製造，劉魚浦汽化精密製造。

劉魚浦服務中心，位於恆生銀行大廈地下停車場。首領先的 A 系統快車能傑出，外型優美，曾獲「英國最安全汽車獎」一切後設計俱備。

劉魚浦服務中心，位於恆生銀行大廈地下停車場。首領先的 A 系統快車能傑出，外型優美，曾獲「英國最安全汽車獎」一切後設計俱備。

請校長
定於本區清水灣道及西貢
同意，於今年九月開學。

乏人士應徵：

教學、行政經驗；

細履歷、證書副本；三名應徵者三年以上，而彼此九年三月三十一日前寄達區中學籌委會主席收。

席邱基



會物賣金公益 攤位商台

地點：觀塘翠屏道遊樂場
 日期：本月十七、十八兩日
 十八日(星期日)由——
 一台全體藝員主持

有獎遊戲：

名人木馬賽

大把嘢玩

價高者得

棋多一着

獨具慧眼

名騎師、歌星、球星及影視紅星
 ——參加競賽——

上午10：00及下午1：00—台直播



TELLERS AND INTERNAL CLERKS

An Expanding International Bank invites applications for Tellers and Internal Clerks.

QUALIFICATIONS :-

- HKSCEE with 5 passes including English and Mathematics
- Good command of spoken and written English
- Preference will be given to applicants with matriculation qualifications or applicants with credit in English (Syllabus B)

EXPERIENCE :-

- Minimum of 3 years teller/banking experience in related fields

REMUNERATION AND PROSPECTS :-

- Salary will be commensurate with qualifications and experience
- Attractive fringe benefits
- Excellent opportunities for promotion

APPLICATION :-

- In handwriting with full resume, recent photograph, contact telephone number and expected salary should be forwarded to

THE ADVERTISER

BOX 115 WAH KIU YAT PO

- Applicants not contacted before 20th April, 1979 may consider their applications unsuccessful.

[illegible]

徵聘男性外勤記者

某大報社徵聘男性外勤記者多名，凡大學院校或本港中學畢業，華籍新聞工作者有興趣者，請投函香港荷李活道一〇號華僑日報信箱第一三六號詳列學歷履歷及住址電話，合則函約審試。

[illegible]

香港法例第三〇章道路交通(道路及標識)規例

為皇后大道西臨時限制區事

茲行便通通告(通告及標識)第拾號第十九甲條一款(簡所賦予之權力)特將皇后大道西、由英皇大道西之交界處起至第五三號之一段於一九九六年三月十九日上午十時起暫時限制在該區所有車輛(除車利巴外)駛進於區內上落客貨、上落貨物、留在地方或進行道路工程。再料該區維持維持至本年七月止。

最時該區內已設有適當交通標誌。以作指示。此佈

運輸署署長 顏秋禮

香港 最高法院

一九九六年公司結束事件第二十宗

優先償權付款預告

香港聯成安泰有限公司

註冊地址 香港灣仔道三號聯勝樓大廈十四樓

債權聲記截止日期 一九九六年三月三十一日

清算人 破產管理官

清算人地址 香港灣仔道三號聯勝樓大廈十四樓

香港 最高法院

一九九七年公司結束事件第八十一宗

擬派首次則末次優先償權通告

HERBARD

香港總舖道二十一號二十一號七號由國泰銀行大廈七樓

索取先付款 壹萬一千一百

繳取日期 一九九六年三月三十一日開始

破產管理官 羅克誠

清算算人

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告

茲將標本投下列：

PT/77/78 承供潤滑油印紙

PT/78/78 承供應酬紙

PT/78/79 承供應酬紙

詳情請至一九七九年三月六日出版之政府憲報

香港政府物料供應處處長 楊俊

運輸署佈告

為獅子山隧道公路劃為禁止客貨上落區事

茲行便香港法例第三〇章道路交通(道路及標誌)規例第十八條
 款之新附款之權力，特將獅子山隧道公路，由城門可匯南嶺至獅子山
 鞍之新附款，其端以一九七五年十一月十五號之一段，於一九七九年三月十五號
 上午十時起，至一九七九年三月十五號上午十時止，禁止客貨上落區。所有車上
 客貨，概不准在區上落客貨。
 屆時該段公路自當設有適當交通標誌，運轉駕駛人士。此佈

運輸署署長 顏欽釐

運輸署佈告

為根據道路規則第二〇章道路交通(道路及標誌)規例

第十九條，開闢新例第五條之規定，特此宣佈，介乎亞道中與亞道

開之段及亞道，將於一九七九年三月十七日即特星島上午十時正

時十分起至封閉，以便於和布紀念碑後有開放花園儀式。

屆時該處自當設有適當交通標誌，指導過行人士。此佈

運輸署署長 顏欽釐

新界地七劃

同不各償補地收界新

整調月下額補行現計檢局當

閱供圖佈分地、有備府民理區各

【本報訊】政府已劃分七個地區，以在新界收回土地時，按地區別計算補償。這七個地區包括：新界東北、新界西北、新界東南、新界西南、新界中區、新界南區及新界西區。政府將根據這七個地區的補償標準，來計算收回土地時的補償金額。政府表示，這七個地區的補償標準，將根據土地的位置、用途及發展潛力等因素來決定。政府將在下月公佈這七個地區的補償標準，並開始進行現行補償計劃的檢討工作。

大埔龍舟競渡

今起接受報名

官民組成委會，力求完滿安排

元洲仔填壩明年改賽場

【本報訊】大埔龍舟競渡委員會，已於昨日開始接受報名。該委員會由官民組成，力求完滿安排。委員會表示，今年的龍舟競渡活動，將由官民共同組成委員會來負責。委員會將根據官民的意見，來安排龍舟競渡的日期、地點及比賽項目。委員會表示，今年的龍舟競渡活動，將由官民共同組成委員會來負責。委員會將根據官民的意見，來安排龍舟競渡的日期、地點及比賽項目。委員會表示，今年的龍舟競渡活動，將由官民共同組成委員會來負責。委員會將根據官民的意見，來安排龍舟競渡的日期、地點及比賽項目。

聖灣圖立安老院擴服務

獲批准增建護理院

舉行敬老聯歡大會

宋錫錫國華主禮旅行歡宴熱鬧

【本報訊】聖灣圖立安老院，獲批准增建護理院。該院將於近日舉行敬老聯歡大會。宋錫錫國華主禮旅行歡宴熱鬧。聖灣圖立安老院，獲批准增建護理院。該院將於近日舉行敬老聯歡大會。宋錫錫國華主禮旅行歡宴熱鬧。聖灣圖立安老院，獲批准增建護理院。該院將於近日舉行敬老聯歡大會。宋錫錫國華主禮旅行歡宴熱鬧。

青年會減罪會合舉

聖灣區青少年

減罪足球賽

即日起接受參加廿七開球

【本報訊】青年會減罪會合舉，聖灣區青少年減罪足球賽。即日起接受參加廿七開球。青年會減罪會合舉，聖灣區青少年減罪足球賽。即日起接受參加廿七開球。青年會減罪會合舉，聖灣區青少年減罪足球賽。即日起接受參加廿七開球。

石隆社區會堂

定今日開幕

為葵涌區第五個會堂

大興會堂當年內開幕

【本報訊】石隆社區會堂，定於今日開幕。該會堂為葵涌區第五個會堂。大興會堂當年內開幕。石隆社區會堂，定於今日開幕。該會堂為葵涌區第五個會堂。大興會堂當年內開幕。石隆社區會堂，定於今日開幕。該會堂為葵涌區第五個會堂。大興會堂當年內開幕。

青山道一段

續封至月底

封閉至月底

封閉至月底

【本報訊】青山道一段，續封至月底。封閉至月底。青山道一段，續封至月底。封閉至月底。青山道一段，續封至月底。封閉至月底。

資生堂 MOISTURE MIST

增添新品種、新色調

資生堂去年推出具有滋潤作用的MOISTURE MIST美容品後，由於能將護理肌膚和美化容顏的效用二合一，大受顧客的讚賞。今年資生堂再為各界提供多款MOISTURE MIST新品種，四十二種美麗時髦的色彩，使整個MOISTURE MIST系列美容品更加豐富。為各界女士，提供完善的化妝品。新增添的五款品類，三款是屬於眼部化妝，三款是屬於面部化妝，均有優良的效果。

- (一) 眼部：1. PRE-MADE UP LOTION (粉底前美容露)——液體狀的化妝前打底露，含有極幼細的粉粒，防止面油毛孔堵塞，保持化妝底層貼服。
- 2. POWDERY FOUNDATION (美容粉底霜)——備有粉底與乾粉兩種同時施用的效果，使用簡便，共有五種顏色。
- 3. BEAUTY CAKE (美容粉餅)——散粉式的粉底共有七種顏色，不會受汗水的影响而脫落，保持持久，特別適合夏天使用，更可有清涼的感覺。
- (二) 眼部：1. CREAMY STICK EYESHADOW (條狀眼影膏)——具有滋潤作用的眼影膏，五種時髦色調。
- 2. LIQUID EYELINER (眼線液)——具有防水作用的液體眼線，不易脫落，共有三種顏色。

為各界女士提供完善的化妝品，資生堂特別製造三款今年度最新穎的化妝品，以供各界女士，現在資生堂化妝品總代理大昌貿易行附設的美容中心，和各大百貨公司內的資生堂櫃位，均設有專人提供最新MOISTURE MIST化妝技巧，歡迎諮詢。

澳洲食品加工設備

抽提、混和、乾燥、烹調及包裝，一應俱全



請與最熟悉澳洲產品之人接洽
祇須與澳洲政府駐港高級商務專員接洽，即可獲知上述產品詳情及與澳洲供應商取得聯絡。

地址：香港干諾道中康樂大廈十一樓
香港郵政信箱820號 電話：5-227171

請向澳洲駐港商務專員查詢

本港新聞

兩個住客為酒動武

酒仙被人用刀刺傷

酒仙被人用刀刺傷

【本報訊】兩個住客為酒動武，酒仙被人用刀刺傷。酒仙被人用刀刺傷。兩個住客為酒動武，酒仙被人用刀刺傷。酒仙被人用刀刺傷。

勵達旅遊社舉辦

幸運復活節旅遊

【本報訊】勵達旅遊社，將於近日舉辦幸運復活節旅遊。該旅遊活動，將由勵達旅遊社負責。勵達旅遊社，將於近日舉辦幸運復活節旅遊。該旅遊活動，將由勵達旅遊社負責。

華人社區

支持郭惠康林錦光

為聖母醫院步行籌款

為聖母醫院步行籌款

【本報訊】華人社區，支持郭惠康林錦光，為聖母醫院步行籌款。為聖母醫院步行籌款。華人社區，支持郭惠康林錦光，為聖母醫院步行籌款。為聖母醫院步行籌款。

天氣驟變

宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，宜防咳嗽。天氣驟變，宜防咳嗽。天氣驟變，宜防咳嗽。天氣驟變，宜防咳嗽。

公益金

遊藝會

【本報訊】公益金，將於近日舉辦遊藝會。該遊藝會，將由公益金負責。公益金，將於近日舉辦遊藝會。該遊藝會，將由公益金負責。

華僑晚報

分類廣告

【本報訊】華僑晚報，將於近日出版分類廣告。該分類廣告，將由華僑晚報負責。華僑晚報，將於近日出版分類廣告。該分類廣告，將由華僑晚報負責。

本港新聞

警方搜石硤尾吸毒黑點 一道友追龍拒捕 高處跌下受重傷

【本報訊】警方搜石硤尾吸毒黑點，一道友追龍拒捕，高處跌下受重傷。警方昨日在石硤尾一帶，搜獲一批毒品，並拘捕多名涉案人士。其中一名男子在追龍拒捕時，從高處跌下，受重傷，目前正在醫院接受治療。

十一被告否認控罪 押候另訂日期開審

【本報訊】十一名被告在法庭上否認控罪，押候另訂日期開審。這批被告涉及一宗嚴重的刑事案件，目前仍在進一步調查中。

偉業街爆水管 街道成澤國

【本報訊】偉業街昨日發生爆水管事故，街道成澤國。由於水管破裂，大量污水湧出，淹沒了部分路面，給交通帶來了極大不便。

心中樂音行琴利通 會奏演生學辦學

【本報訊】利通琴行將於近日舉辦一場音樂會，邀請多位優秀的演奏家參加。音樂會將展示多種樂器的演奏技巧，為觀眾帶來精彩的演出。



中國絲織工藝展覽 明日在星光行舉行

【本報訊】中國絲織工藝展覽將於明日在星光行舉行。此次展覽展示了中國傳統絲織工藝的精華，包括各種精美的絲綢製品。展覽吸引了眾多市民前往參觀。

THE BODY 人體奇觀

人類如何形成，你看得多！
胎兒發育過程，尚屬初見！
男女發育過程，尚屬初見！
人體的奧妙，一清二楚。
首次公開，不容錯過。

色寶情弄

花開月圓，情動心扉。
歡迎各界人士光臨。

萬聲新

今日滿座，精彩紛呈。
歡迎各界人士光臨。

五今滿座

今日滿座，精彩紛呈。
歡迎各界人士光臨。

國寶

今日滿座，精彩紛呈。
歡迎各界人士光臨。

猛龍

今日滿座，精彩紛呈。
歡迎各界人士光臨。

石油漲價影響源盆迭升

化原價格普遍提高

哥士的竟升達五成

【本報訊】因石油價格上漲，影響源盆迭升，化原價格普遍提高。據悉，哥士的竟升達五成。由於石油價格上漲，化原價格普遍提高，哥士的竟升達五成。由於石油價格上漲，化原價格普遍提高，哥士的竟升達五成。

內力吸

美元

【本報訊】美元匯率近日大幅波動，市場對美元的需求增加。由於美元匯率大幅波動，市場對美元的需求增加。美元匯率近日大幅波動，市場對美元的需求增加。

夏季西裝訂製趨旺

今年雙春閏月結婚人多前看

【本報訊】夏季西裝訂製趨旺，今年雙春閏月結婚人多前看。由於夏季西裝訂製趨旺，今年雙春閏月結婚人多前看。夏季西裝訂製趨旺，今年雙春閏月結婚人多前看。

美零售銷值

去年增幅大

【本報訊】美國零售銷值去年增幅大，顯示經濟復甦。由於美國零售銷值去年增幅大，顯示經濟復甦。美國零售銷值去年增幅大，顯示經濟復甦。

股市突呈暢盛

價格持續揚升

【本報訊】股市突呈暢盛，價格持續揚升。由於股市突呈暢盛，價格持續揚升。股市突呈暢盛，價格持續揚升。

黃金匯市

美元匯率回挺

【本報訊】黃金匯市美元匯率回挺，市場趨於穩定。由於黃金匯市美元匯率回挺，市場趨於穩定。黃金匯市美元匯率回挺，市場趨於穩定。

大陸准許攜帶入口刺激

電器行營業額明顯增加

【本報訊】大陸准許攜帶入口刺激，電器行營業額明顯增加。由於大陸准許攜帶入口刺激，電器行營業額明顯增加。大陸准許攜帶入口刺激，電器行營業額明顯增加。

米市成疎未有反應

泰米訂價近雖報漲

【本報訊】米市成疎未有反應，泰米訂價近雖報漲。由於米市成疎未有反應，泰米訂價近雖報漲。米市成疎未有反應，泰米訂價近雖報漲。

港金市勢

升節脫價做

【本報訊】港金市勢升節脫價做，市場交投活躍。由於港金市勢升節脫價做，市場交投活躍。港金市勢升節脫價做，市場交投活躍。

歐洲通貨單位誕生

一單位等於一點三五美元許

【本報訊】歐洲通貨單位誕生，一單位等於一點三五美元許。由於歐洲通貨單位誕生，一單位等於一點三五美元許。歐洲通貨單位誕生，一單位等於一點三五美元許。

東京股市交投

指數跌廿三點餘

【本報訊】東京股市交投，指數跌廿三點餘。由於東京股市交投，指數跌廿三點餘。東京股市交投，指數跌廿三點餘。

香港金融行情

匯率升跌

【本報訊】香港金融行情，匯率升跌。由於香港金融行情，匯率升跌。香港金融行情，匯率升跌。

東京美元市

大漲後小回

【本報訊】東京美元市大漲後小回，市場波動。由於東京美元市大漲後小回，市場波動。東京美元市大漲後小回，市場波動。

分四類管制

南非進口貨品

【本報訊】南非進口貨品分四類管制，貿易受限。由於南非進口貨品分四類管制，貿易受限。南非進口貨品分四類管制，貿易受限。

原糖期貨

現貨價企定

【本報訊】原糖期貨現貨價企定，市場穩定。由於原糖期貨現貨價企定，市場穩定。原糖期貨現貨價企定，市場穩定。

國際股市金融行情

倫敦股市

【本報訊】國際股市金融行情，倫敦股市。由於國際股市金融行情，倫敦股市。國際股市金融行情，倫敦股市。

股市成交價目表 (三月十五日)

香港會成交: 27,090,000元 遠東會成交: 31,840,000元
金銀會成交: 21,450,000元 九龍會成交: 160,000元
四會成交總額: 80,540,000元
恆生指數: 548.08(+7.81) 遠東指數: 2499.49(+27.73)
金市指數: 485.03(+5.63) 銀市指數: 461.46(+2.29) 金銀指數: 465.42(+4.55)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

玻璃纖維五項貨
台即起准許進口
另五項限向歐美採購
(另五項限向歐美採購)
玻璃纖維五項貨
台即起准許進口
另五項限向歐美採購
(另五項限向歐美採購)

港機工程純利增
末期息二元五
(港機工程純利增)
末期息二元五
(港機工程純利增)

澳洲採關稅入口限制
港產兩類毛紡織品
輸澳將受不利影響
(澳洲採關稅入口限制)
港產兩類毛紡織品
輸澳將受不利影響

燃料價格漲成本增重
港歐綫輪收附加費
提高至廿五點三三
貨運船會決自本月廿一日生效
(燃料價格漲成本增重)
港歐綫輪收附加費
提高至廿五點三三

“我為什麼將部份資金
投資於萬國寶通財務
定期存款計劃?”

新鴻基聯合投資基金
買入: \$5.20
賣出: \$4.99
(根據一九七九年三月十四日之估值)
下次估值日為一九七九年三月廿一日
詢問處:
新鴻基信託基金管理有限公司
香港德輔道中322號電話: 5-232493

國際銀行委張實來
任副總裁兼總經理
國際銀行委張實來
任副總裁兼總經理

絲花海外注單顯增
七百餘廠多獲包銷合約
部份小廠產銷仍受困擾
(絲花海外注單顯增)
七百餘廠多獲包銷合約
部份小廠產銷仍受困擾

萬國寶通財務有限公司
萬國寶通集團附屬機構
總行: 軒尼詩道1號匯豐大廈六樓 電話: 5-273021
旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室 電話: 3-846964

新鴻基財務有限公司
總行: 5-261211 旺角分行: 3-856033
銅鑼灣分行: 5-771459 佐敦道分行: 3-301348

兆安財務
兆安地產附屬機構
(註冊准許接受存款公司)
自動續期存款行情
期限 息率
三個月 10.50厘
六個月 10.75厘
一年 11.00厘
電話: H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

巴西貨幣
二次貶值
(巴西貨幣)
二次貶值

優厚定存息
賜詢便知悉
期間
九十三天・六個月・十二個月
十八個月・兩年・兩年以上
(最低存款額: 港幣五萬元正)
歡迎賜詢或函臨
美銀財務(香港)有限公司
全世界最大商業銀行美國銀行集團成員
(香港政府註冊接受存款公司)
香港總行 九龍分行
香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號
熙信樓三樓306室 銀行中心六樓603室
電話: 5-271345 電話: 3-305281

廣東財務有限公司
(廣東銀行有限公司附屬機構)
港幣定期存款利率
期限 利率
九十三日 十厘二五
六個月 十厘二五
一年 十厘
一年半 十厘
兩年 十厘
最低存款額: 港幣五萬元
廣東銀行各分行均接受辦理
詳情請函詢或致電總行
何錦添君或會雲君接洽
電話: 5-246011

道亨銀行
道亨銀行代收
建利銀行集團存款
海外: 經道亨銀行存入建利銀行有限公司
香港: 經道亨銀行存入建利財務有限公司
利率表
期限 港幣 美金
一個月 10.125% -
二個月 10.25% -
三個月 10.75% 9.50%
六個月 10.50% 10.25%
十二個月 9.75% 9.875%
最低存款額 港幣五萬 美金二萬
道亨銀行所有分行均接受上列存款
道亨銀行分行
總行: 5-447141 廣州分行: 3-427323
香港分行: 5-773934 北京分行: 3-948324
上海分行: 5-251341 新加坡分行: 3-253706
馬尼拉分行: 5-756250 檳城分行: 3-877337
北角分行: 5-718876 泗水分行: 3-666814
西貢分行: 5-488177 紅磡分行: 3-525236
西貢分行: 5-460113 曼谷分行: 12-244821
神戶分行: 3-872854 台北分行: 12-908425

獲多利有限公司
港幣存款利率行情
期限 可轉讓存款收據 定期存款
廿四小時通知存款 - 9.00%
一個月 - 10.125%
二個月 - 10.25%
三個月 - 10.375% 10.50%
六個月 - 10.375% 10.50%
一年 - 9.875% 10.00%
(最低存款額 HK \$50,000)
詳情請致電本公司
香港辦事處劉健生君: 5-263095
旺角辦事處劉健生君: 3-854027/9



參加學校保健計劃

學生人數雖有增加 學校數字增幅不大

保健組發言人謂牙科診治暫難行

七八七九年度參加保健人數十三萬 學校參加共七五〇間比去年僅增三間

【本報訊】教育局保健組發言人昨日表示，參加學校保健計劃的學校，在七八七九年度參加保健的人數，共計十三萬，較前年度增加百分之三。但參加保健的學校，則由前年的七四七間，增加至七五〇間，增幅不大。

發言人指出，參加保健計劃的學校，在七八七九年度，共為七五〇間，較前年度增加三間。參加保健的人數，則由前年的十二萬九千八百人，增加至十三萬人，增幅為百分之三。

發言人又表示，由於牙科診所的數量有限，牙科診治工作，目前仍難以全面推行。牙科診治工作，目前仍難以全面推行。

十七日日本學生 應邀抵港訪問

【本報訊】十七日，由日本東京出發，由香港抵港的日本學生訪問團，將於今日抵達香港。該團由日本東京出發，由香港抵港，訪問團成員包括日本學生及教師。

香港全科醫學院成立禮 百名醫生榮獲深造文憑

【本報訊】香港全科醫學院成立禮，昨日在該院禮堂舉行。百名醫生榮獲深造文憑。該院院長在致辭時表示，該院的成立，旨在為香港培養全科醫生，提高醫療水平。

九龍塘學校小學部(全日制) 招收一九七九至八〇年度男女新生

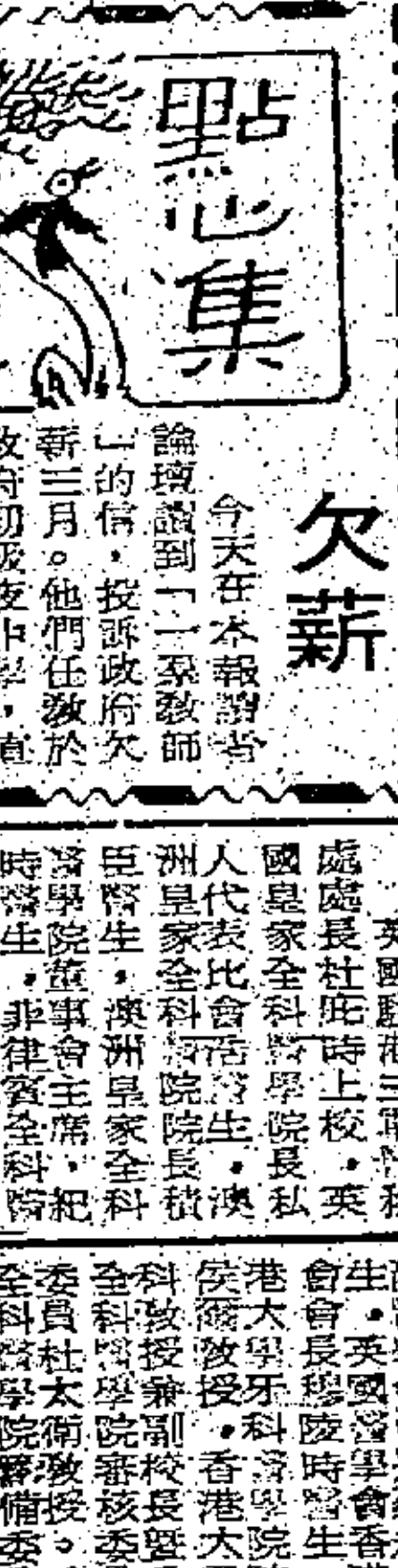
【本報訊】九龍塘學校小學部(全日制)，現正招收一九七九至八〇年度男女新生。該校位於九龍塘，設備完善，師資優良。

英語教學中心 英文說話進修班

【本報訊】英語教學中心，現正招收英文說話進修班。該班旨在提高學生的英文聽說能力，適合中學生參加。

朗文英國語文學校 成人英語課程

【本報訊】朗文英國語文學校，現正招收成人英語課程。該校提供多種英語課程，包括成人英語、兒童英語等。



欠薪

【本報訊】欠薪問題，一直是勞工界關注的焦點。據悉，目前仍有部分僱主拖欠員工工資，嚴重影響員工的生活。

浸會學院校外進修部 三月課程		三月課程	
課程名稱	教師	開課日期及上課時間	學費
German I	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$155
German II	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
French I	林文慶先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$245
French II	林文慶先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$400
Spanish I	林文慶先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$150
Spanish II	林文慶先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Arabic I	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Arabic II	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese I	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese II	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese III	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese IV	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese V	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese VI	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese VII	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese VIII	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese IX	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese X	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XI	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XII	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XIII	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XIV	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XV	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XVI	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XVII	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XVIII	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XIX	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110
Chinese XX	陳國治先生	三月十七日 2:15-5:15 P.M.	\$110

香港培道中學小學部 招收一九七九年度男女新生

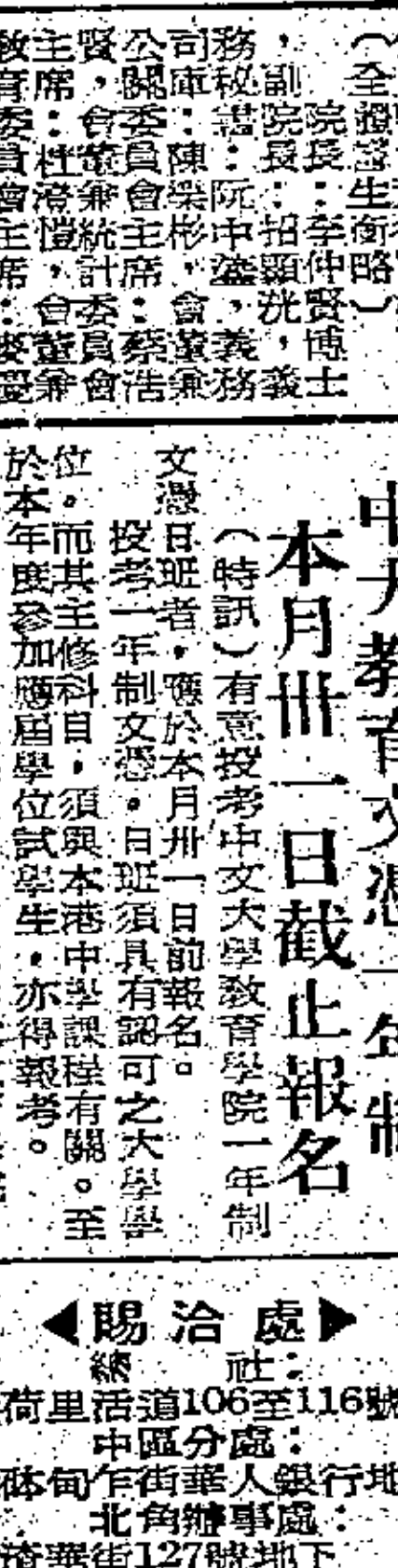
【本報訊】香港培道中學小學部，現正招收一九七九年度男女新生。該校位於香港，設備完善，師資優良。

國際事務學院招生

【本報訊】國際事務學院，現正招收新生。該院提供多種國際事務課程，包括國際法、國際經濟等。

朗文英國語文學校 兒童英語課程

【本報訊】朗文英國語文學校，現正招收兒童英語課程。該校提供多種兒童英語課程，包括兒童英語、兒童英語等。



中大教育文憑

【本報訊】中大教育文憑，是香港中文大學頒發的一種教育文憑。該文憑旨在表彰在教學、研究、服務等方面做出傑出貢獻的教職員。

加拿大多倫多約勤中學 1979年度夏季及秋季招生通告

【本報訊】加拿大多倫多約勤中學，現正招收一九七九年度夏季及秋季新生。該校位於加拿大，設備完善，師資優良。

國際事務學院招生

【本報訊】國際事務學院，現正招收新生。該院提供多種國際事務課程，包括國際法、國際經濟等。

朗文英國語文學校 兒童英語課程

【本報訊】朗文英國語文學校，現正招收兒童英語課程。該校提供多種兒童英語課程，包括兒童英語、兒童英語等。

朗文英國語文學校 成人英語課程

【本報訊】朗文英國語文學校，現正招收成人英語課程。該校提供多種成人英語課程，包括成人英語、成人英語等。

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總 221-5833，中區分處 231-6377，北角辦事處 640-6033，旺角分處 840-749

招租

山道 95 號樓約 600 呎
兩房兩廳，向東南有露台。

干諾道西 73 號六樓一梯一伙 600 呎向海

知租處：多福有限公司
電話：5-238038

雅景閣

已有入伙 雅麗閣
柴灣康平街 4 號 柴灣道 392 號

150 年期 十五萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉
粉乳膠漆 (地下設有停車場)

正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地盤電話：5-578647 (假日照常)

廠租

長沙灣道 818 號
香港紗廠工業大廈
第二期四樓現只餘一單位
約壹萬肆仟尺廉租
一流管理，請到洽或電 3-7412545

新廠房租售

柴灣利眾街 29-31 號
快可入伙每單位 9,245 呎
每呎只售 100 元
租價面議
電話：5-235580, 5-250630

租售

屯門友德工業大廈
天路 C, P, T, L 53
面積至四六部
交通方便 單邊
由萬方單
五千呎便邊
治購處：田氏集團
(例假照常)

筲箕灣酒樓舖位出租

東大街 28A-40 號東興大廈
二、三樓全層另地下兩個舖位
面積約式萬平方呎
已有工務局核准圖則
月租：式萬餘元
知租處 龐氏企業有限公司
電話：5-488165

小單邊旺舖

收租保值 月租 \$6,800 - 住客差餉
售價 \$1150,000 -
電話 5-444968

寶盈工業大廈

葵涌華星街寶盈工業大廈廿三樓 (22/F.)
C座 約 2,900 呎 D座 約 2,900 呎
可分座或同時兩座出租。有意者請於每日上午拾時至下午五時電 5-778226 電先生洽

中區寫字樓

三百餘呎 廉租
德輔道中香港華人銀行大廈
電話：H244133 內線 223 或 224
香港華人銀行租務部洽

好兒童

南凱

康樂室

踏雪履狂熱。
三藩市最近趣
當假期就可以在合
道一玩意。圖爲一羣青年男女拖着一個輪脚踏
博長。(合衆國際社)

隨踏雪履狂黎，每
公園內見到年青人
人，在後踏雪履之
並由加州專程請至最著
名的唱片經紀，經晚入
至九時，負責播放全美
最流行之一的士路格
音樂，俾令每位前往參
觀購物之珠璣顧客，均
可當場放開心懷，開歌

今年電器價漲
逍客乃然大圭

是未打其轉夏裝的。但市面上有那些的，卻已把夏季冬裝都賣了。好讓夏季降臨。

所以，他們確是心急如焚。那便是經營襪子的商家們了。

本來，很多電器店沒有分春夏秋冬四季使用的。即是說，在冬季用很多電器是整年可用

季則以冷氣扇和風扇，與及風扇、抽氣機等類，屬於夏季的電器是會比冬季為多的。換言之，電器商當然預備夏日的電器能有大量的貨物，那裏也門戶大開。

電器用品，更以大華傳、務家以暖氣出的法來吸引市民注意。大家都知吧，每年的天大家都會希望自己的家裏有架冷氣機因為

A schematic diagram of a single-layered, two-dimensional, isotropic, and homogeneous material. It shows a rectangular block with a horizontal dashed line representing the mid-plane. A coordinate system (x, y, z) is shown at the top left corner, with the z-axis pointing downwards. A small vertical arrow labeled 'z' is at the top center, and a small horizontal arrow labeled 'x' is at the top left.

今樂府



香港第一台
天氣報告：五分，「大...
七時：新聞簡報及...
八時：新聞簡報及...
九時：新聞簡報及...
十時：新聞簡報及...
十一時：新聞簡報及...
十二時：新聞簡報及...
下午二時：新聞簡報及...
下午四時：新聞簡報及...
下午六時：新聞簡報及...
下午八時：新聞簡報及...
晚上十時：新聞簡報及...
晚上十一時：新聞簡報及...
晚上十二時：新聞簡報及...

商業第一台
天氣報告：五分，「大...
七時：新聞簡報及...
八時：新聞簡報及...
九時：新聞簡報及...
十時：新聞簡報及...
十一時：新聞簡報及...
十二時：新聞簡報及...
下午二時：新聞簡報及...
下午四時：新聞簡報及...
下午六時：新聞簡報及...
下午八時：新聞簡報及...
晚上十時：新聞簡報及...
晚上十一時：新聞簡報及...
晚上十二時：新聞簡報及...

麗的第一台
天氣報告：五分，「大...
七時：新聞簡報及...
八時：新聞簡報及...
九時：新聞簡報及...
十時：新聞簡報及...
十一時：新聞簡報及...
十二時：新聞簡報及...
下午二時：新聞簡報及...
下午四時：新聞簡報及...
下午六時：新聞簡報及...
下午八時：新聞簡報及...
晚上十時：新聞簡報及...
晚上十一時：新聞簡報及...
晚上十二時：新聞簡報及...

香港第二台
天氣報告：五分，「大...
七時：新聞簡報及...
八時：新聞簡報及...
九時：新聞簡報及...
十時：新聞簡報及...
十一時：新聞簡報及...
十二時：新聞簡報及...
下午二時：新聞簡報及...
下午四時：新聞簡報及...
下午六時：新聞簡報及...
下午八時：新聞簡報及...
晚上十時：新聞簡報及...
晚上十一時：新聞簡報及...
晚上十二時：新聞簡報及...

香港第五台
天氣報告：五分，「大...
七時：新聞簡報及...
八時：新聞簡報及...
九時：新聞簡報及...
十時：新聞簡報及...
十一時：新聞簡報及...
十二時：新聞簡報及...
下午二時：新聞簡報及...
下午四時：新聞簡報及...
下午六時：新聞簡報及...
下午八時：新聞簡報及...
晚上十時：新聞簡報及...
晚上十一時：新聞簡報及...
晚上十二時：新聞簡報及...

綠都電台
天氣報告：五分，「大...
七時：新聞簡報及...
八時：新聞簡報及...
九時：新聞簡報及...
十時：新聞簡報及...
十一時：新聞簡報及...
十二時：新聞簡報及...
下午二時：新聞簡報及...
下午四時：新聞簡報及...
下午六時：新聞簡報及...
下午八時：新聞簡報及...
晚上十時：新聞簡報及...
晚上十一時：新聞簡報及...
晚上十二時：新聞簡報及...

香港第一台
天氣報告：五分，「大...
七時：新聞簡報及...
八時：新聞簡報及...
九時：新聞簡報及...
十時：新聞簡報及...
十一時：新聞簡報及...
十二時：新聞簡報及...
下午二時：新聞簡報及...
下午四時：新聞簡報及...
下午六時：新聞簡報及...
下午八時：新聞簡報及...
晚上十時：新聞簡報及...
晚上十一時：新聞簡報及...
晚上十二時：新聞簡報及...

刊本報分類廣告 5-221583 撥請電話

洋南·華南 光北新 華大 都京·慶普 冠金·華國·賓國 北角 樂快·都新 禾嘉·都皇·后皇

身許國
巨戰動驚
片爭心行
隆化戰役場面壯觀
大戰連場所向無敵

人體
兒童不宜
製合育國德英
監製教生三美
哲片人益
城，值連

早請今滿爆大
Invasion of Body Snatchers
片太驚
太太太
太太太

五場
獻映
太空中
地球人
變太人

日日狂滿
戲風色公映
趣情司龍

映獻場五天今
片巨作動情激性樂娛富最
演導麒華黃

都銀·江珠
3-891187 3-023941
巨戰動驚
片爭心行
隆化戰役場面壯觀
大戰連場所向無敵

場四天今
戰司際國
戰役島中
役島中
戰役島中

滿早天昨
大膽設計
大膽設計
大膽設計

打頭出
打頭出
打頭出

打頭出
打頭出
打頭出

場五天今 碑皆口有
納章荷蓮達方得彼

場五今
浪聲聲
魔女殘

場五天今
片巨變殺迫張驚司公洲歐
格連福特主

映公重隆日即
飢尿屎擲
忍忍忍

映獻大盛日即
打怪過從
功奇過未

滿狂
打頭出
打頭出

映獻場五天今
新新新
味口線曲材身

週二第入進然昂
FOUL PLAY
手散蝶螭

場五今
打頭出
打頭出

獻五今
映場天
一廿七三

獻五今
映場天
一廿七三

獻五今
映場天
一廿七三

場五天今
手散蝶螭
手散蝶螭

全港校際田徑大會特刊

校際田徑第三組香港區

聖羅別男男女女 保英分膺主盟

康體事務委員會秘書韋樂民頒獎
今晨舉行第二組第三天天最後決賽

團體總分

組別	聖羅	保英	分膺
男子組	100分	95分	85分
女子組	90分	85分	75分

【本報訊】全港校際田徑大會第三組香港區，昨（十五）日舉行最後一天決賽，由上午九時起在九龍九龍體育館舉行，全港共四十六間學校參加，經過三天的激烈競爭，聖羅別男男女女，保英分膺主盟。大會秘書韋樂民在頒獎禮上表示，今次比賽競爭激烈，各隊表現出色，希望各校繼續努力，為校爭光。



女子乙組一百欄冠軍聖羅別（左）及保英（右）。



男子丙組冠軍聖羅別（左）及保英（右）。



女子乙組四百接力賽，聖羅別奪冠。



男子甲組冠軍聖羅別（左）及保英（右）。



女子丙組冠軍聖羅別（左）及保英（右）。



男子乙組冠軍聖羅別（左）及保英（右）。

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
男子甲組	聖羅別	保英	分膺	...	...	...
男子乙組	聖羅別	保英	分膺	...	...	...
男子丙組	聖羅別	保英	分膺	...	...	...
女子甲組	聖羅別	保英	分膺	...	...	...
女子乙組	聖羅別	保英	分膺	...	...	...
女子丙組	聖羅別	保英	分膺	...	...	...

全港校際田徑錦標賽第三組香港區第三天天決賽成績



【本報訊】全港校際田徑錦標賽第三組香港區，昨（十五）日舉行最後一天決賽，由上午九時起在九龍九龍體育館舉行，全港共四十六間學校參加，經過三天的激烈競爭，聖羅別男男女女，保英分膺主盟。

【本報訊】全港校際田徑錦標賽第三組香港區，昨（十五）日舉行最後一天決賽，由上午九時起在九龍九龍體育館舉行，全港共四十六間學校參加，經過三天的激烈競爭，聖羅別男男女女，保英分膺主盟。

【本報訊】全港校際田徑錦標賽第三組香港區，昨（十五）日舉行最後一天決賽，由上午九時起在九龍九龍體育館舉行，全港共四十六間學校參加，經過三天的激烈競爭，聖羅別男男女女，保英分膺主盟。

昨聯賽戰情緊湊精彩

精工苦勝東方

【本報訊】昨晚八時，在東方體育館舉行的「精工」與「東方」足球聯賽，經過九十分鐘的激烈對決，精工隊以二比零擊敗東方隊，取得勝利。

這場比賽吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。精工隊在比賽中展現了強大的實力，上半場就攻入兩球，下半場則憑藉精確的傳球和射門技術，再次擴大領先優勢。

東方隊在比賽中雖然表現頑強，但最終未能扳平比分。這場勝利對精工隊來說意義重大，不僅提升了球隊的士氣，也為球隊在未來的比賽中奠定了堅實的基礎。

卜公悉力以赴

市政戰意難測

【本報訊】本屆雙方兩度對壘，市政戰意難測。在昨晚的足球聯賽中，東方隊在比賽中表現出色，一度將比分扳平，但最終未能逆轉勝局。

這場比賽的激烈程度令人驚嘆，雙方球員都全力以赴，展現了極高的競技水平。東方隊在比賽中多次發動進攻，給精工隊造成了巨大的威脅。

然而，精工隊在比賽中也展現了強大的防守能力，成功守住了門戶。這場比賽的結果對雙方來說都是一次寶貴的經驗，也為未來的比賽提供了借鑒。

甲組足球聯賽形勢

排名	球隊	積分
1	精工	15
2	東方	12
3	南華	10
4	晨曦	8
5	飛馬	6
6	傑志	4
7	和富	2
8	元朗	1



華馬經

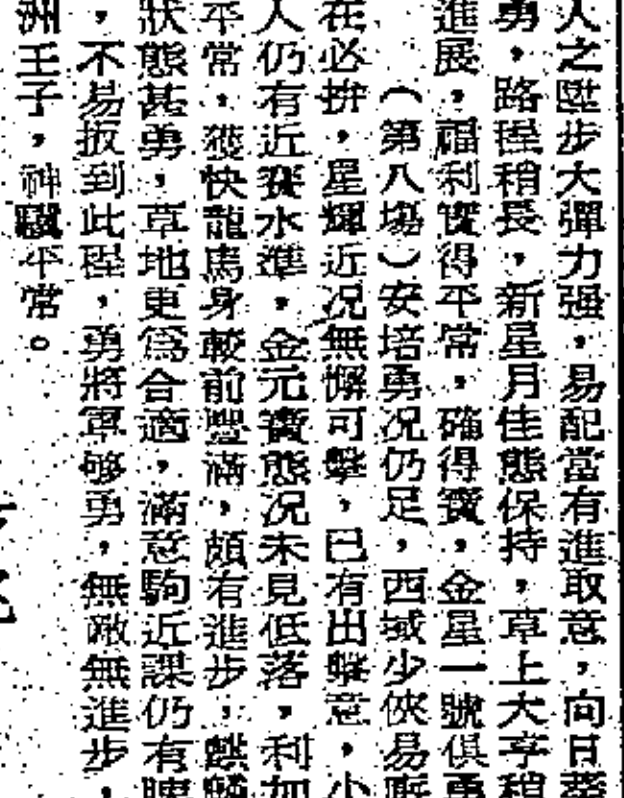
【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「華馬經」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。

明日八場賽馬排位配搭表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	金龍	銀龍	銅龍	鐵龍	木龍	火龍	土龍	水龍
騎師	李德	張德	王德	趙德	劉德	陳德	黃德	周德



坊外野馬

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「坊外野馬」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

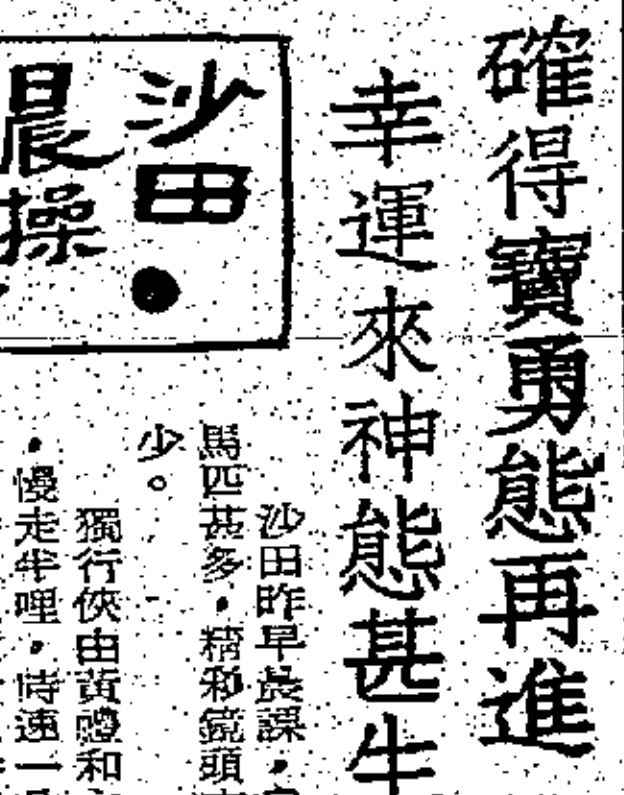
比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。

我的三寶彩心水

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「我的三寶彩心水」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。



確得寶勇能再進

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「確得寶勇能再進」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。

沙田

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「沙田」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。



度赫及安西特

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「度赫及安西特」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。

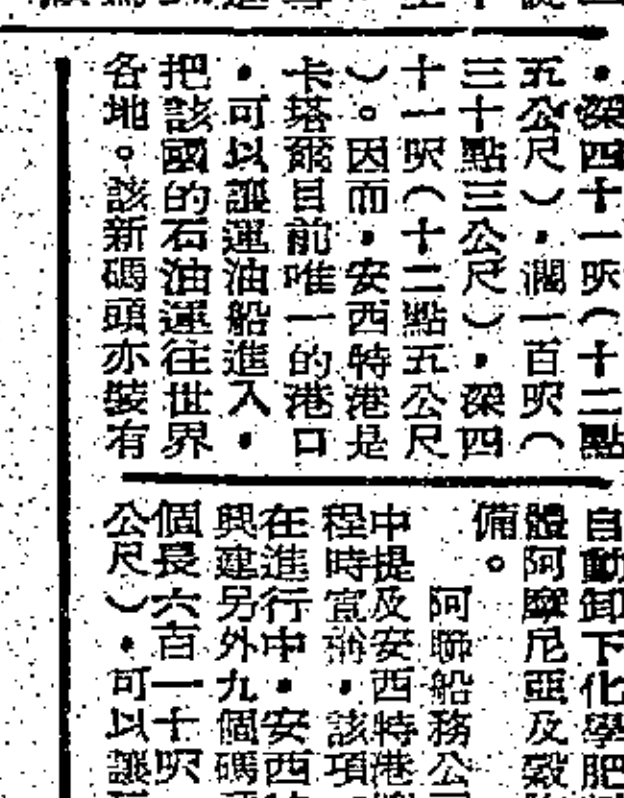
渣華輪船公司

船名	開往	日期
NEDLLOYD NAGAYA	利來古	3月27日
Nedlloyd Simonskerk	利來西門士	4月8日
NEDLLOYD KUBE	利來丹	3月24日
NEDLLOYD FUSHIMI	利來富士	4月10日
Nedlloyd Nagasaki	利來長崎	3月23日
NEDLLOYD KATWIJK	利來吉城	4月24日
Nedlloyd Fukuoka	利來福岡	4月3日
Nedlloyd Spaarnekerk	利來斯丹	5月5日
NEDLLOYD NAGAYA	利來古	3月25日
NEDLLOYD HONG KONG	利來香港	4月11日
Nedlloyd Streekerk	利來士必	3月16日
Nedlloyd Steenkerk	利來士基	4月9日



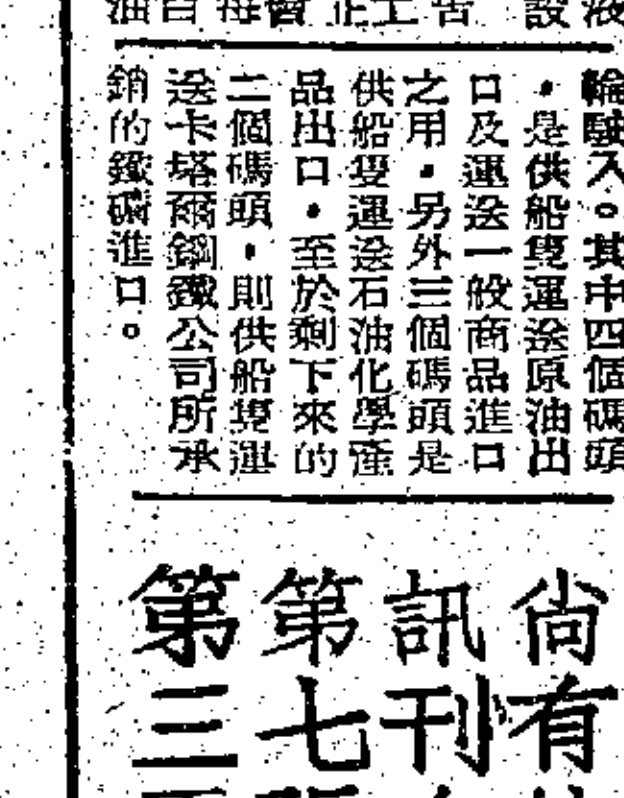
美國輪船公司

船名	開往	日期
美國精兵號 American Legion	三月廿四日	四月七日
美國百靈號 American Ark	三月廿四日	四月七日
美國太陽號 American Apollo	三月廿四日	四月七日
美國太人號 American Astronaut	三月廿四日	四月七日
美國金戈號 American Lancer	三月廿四日	四月七日



東南亞區貨箱貨運服務

船名	開往	日期
AM. MOHAWK 52	三月廿二日	三月廿二日
AM. MOHAWK 53	三月廿七日	三月廿七日
AM. ISLANDER 34	三月廿三日	三月廿三日
AM. ISLANDER 35	三月廿八日	三月廿八日



第七刊有航

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「第七刊有航」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

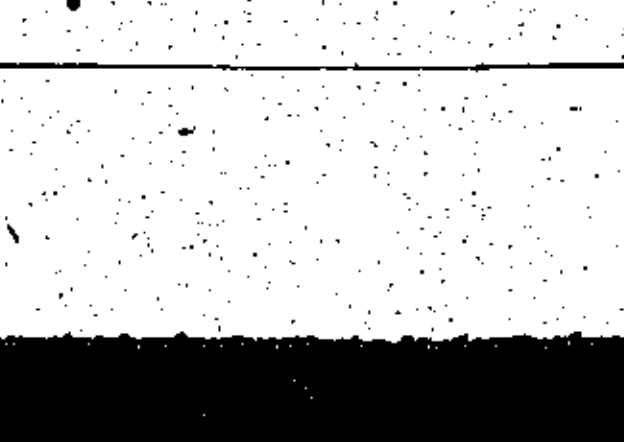
比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。

香港

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「香港」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。



第三頁

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「第三頁」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。

香港

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「香港」賽馬，吸引了眾多馬迷到場觀看。比賽中，多匹名駒表現出色，競爭激烈。

這場比賽是當晚的重頭戲之一，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。馬迷們紛紛為自己支持的馬匹加油助威，場面非常熱烈。

比賽結果顯示，多匹名駒在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。這場比賽不僅為馬迷們帶來了精彩的視覺盛宴，也為馬場的收入做出了貢獻。

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
香港風凰	H.K.-PHOENIX	美國西岸	十六	太平輪
普和美基	PREVOMAYSK	加州	十六	林來美
亞利司瑪	AMALIA	南美洲	十七	邦那美
蘭仙奧里	FROTARIO	南美	十七	邦那美
英華班球	MARTHA BAKKE	哥倫比亞	十七	森那美
德利雅士	FAMILY ACE	美國西岸	十七	山保利
加利奈	NAGARA	紐約到美國東岸	十七	百得利
海王藍翠	NEPTUNE EMERALD	美國西岸	十八	亞連通
加連來	GORANKA	西班牙經科隆	十八	東亞輪
麥勝	S.L.MCLEAN	美國西岸	十八	海百利
音樂輝煌	PRES.POLK	聖地牙哥港	十九	德新輪
普樂斯	ZIM HONGKONG	洛杉磯紐約	二十	德新輪
新天	STAR ALCYONE	加利福尼亞	二十一	新福川
伊太利九	ITALY MARU	加勒比海	二十二	來崎達
長星	EVER SHINE	加州	二十二	怡和洋行
馬尼萊克	MASON LYKES	墨西哥薩拉	二十三	怡和洋行
蘇姆	SAMUEL CHASE	加州北太平洋	二十三	怡和洋行
羅斯特快輪	ALLSTER EXPRESS	美國西岸	二十四	怡和洋行
溫寶	TEMPO	紐約	二十五	怡和洋行
溫寶	EVER VALOR	聖地牙哥港	二十六	怡和洋行
溫寶	PRES.VANBUREN	加州	二十七	怡和洋行
溫寶	PSKV	加州	二十八	怡和洋行
溫寶	SEA.BUNKER HILL	美國西岸	二十九	怡和洋行
溫寶	EXPORT AMBASSADOR	紐約	三十	怡和洋行
溫寶	KOREAN COMANDER	紐約	三十一	怡和洋行
溫寶	PAMELA	加州	三十二	怡和洋行
溫寶	AIRTEL MAERSK	加州	三十三	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	三十四	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	三十五	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	三十六	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	三十七	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	三十八	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	三十九	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十一	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十二	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十三	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十四	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十五	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十六	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十七	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十八	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	四十九	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十一	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十二	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十三	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十四	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十五	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十六	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十七	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十八	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	五十九	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十一	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十二	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十三	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十四	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十五	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十六	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十七	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十八	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	六十九	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十一	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十二	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十三	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十四	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十五	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十六	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十七	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十八	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	七十九	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十一	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十二	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十三	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十四	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十五	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十六	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十七	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十八	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	八十九	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十一	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十二	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十三	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十四	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十五	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十六	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十七	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十八	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	九十九	怡和洋行
溫寶	MAERSK	加州	一百	怡和洋行
歐洲綫				
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	十七	太古輪
聖路易士	ST.-LOUIS MARU	地中海	十八	太古輪
多敦士安	TOXON	歐洲	十八	太古輪
大立費	TALABOT	卡區布海加里斯本	十八	太古輪
長星	EVER HUMANITY	地中海	十九	太古輪
沙連斯庫	SHADRINSK	歐洲	二十	太古輪
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	地中海	二十一	太古輪
新福川	CLIFFORD MAERSK	歐洲	二十二	太古輪
鐵齒	NGOMEI CHAU	歐洲	二十三	太古輪
鐵齒	KAMAKURA MARU	歐洲	二十三	太古輪
利來南	N.L.HOORN	歐洲	二十四	太古輪
利來南	GALEMANNIA EXPRESS	歐洲	二十四	太古輪
東方	SPES	地中海	二十五	太古輪
東方	RES. RESEARCHER	歐洲	二十六	太古輪
基督斯	CHRISTINA ISABEL	歐洲	二十七	太古輪
基督斯	TROTSKOVSK	歐洲	二十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	二十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十一	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十二	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十三	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十四	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十五	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十六	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十七	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	三十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十一	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十二	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十三	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十四	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十五	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十六	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十七	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	四十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十一	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十二	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十三	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十四	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十五	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十六	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十七	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	五十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十一	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十二	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十三	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十四	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十五	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十六	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十七	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	六十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十一	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十二	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十三	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十四	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十五	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十六	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十七	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	七十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十一	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十二	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十三	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十四	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十五	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十六	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十七	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	八十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十一	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十二	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十三	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十四	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十五	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十六	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十七	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十八	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	九十九	太古輪
溫寶	MAERSK	歐洲	一百	太古輪
澳洲綫				
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十六	太古輪
島島	ISLAND CONTAINER	澳洲	十七	太古輪
嘉拉	BUNGA TERATAI	澳洲	十八	太古輪
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	十九	太古輪
使超	OSIP PYATNITSKIS	澳洲	二十	太古輪
新依力	ZIM ELAT	澳洲	二十一	太古輪
利來南	N.L.FRANKLIN	澳洲	二十二	太古輪
利來南	EMMA BAKKE	澳洲	二十三	太古輪
利來南	KWEI CHOW	澳洲	二十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	四十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	五十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	六十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	七十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	八十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	九十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	一百	太古輪
印、巴、中東綫				
利來士必	N.L.STREEFERK	波斯灣	十六	太古輪
二長	FUTAMI-MARU	紅海	十七	太古輪
威連	VIVIAN	紅海	十七	太古輪
門羅	PRES. MONROE	阿拉伯海	十七	太古輪
渣林	JAEUUM	科倫坡卡拉奇	十七	太古輪
渣林	STRATHFIRE	科倫坡卡拉奇	十七	太古輪
渣林	STRIDER AUSTRALIA	依力	十八	太古輪
渣林	S.L.MCLEAN	連打波斯灣	十八	太古輪
渣林	AL.FUJAIH	科倫坡連文	十八	太古輪
渣林	MANOLOVERRETT	科倫坡連文	十八	太古輪
渣林	NEW STAR	波斯灣	十九	太古輪
渣林	GRAND NAVIGATOR	連打波斯灣	十九	太古輪
渣林	EVER PIONEER	連打波斯灣	十九	太古輪
渣林	EVER HUMANITY	連打波斯灣	十九	太古輪
渣林	CHAR CHUN	紅海	二十	太古輪
渣林	EASTERN EXPRESS	波斯灣	二十一	太古輪
渣林	KOTA PUSAKA	紅海	二十一	太古輪
渣林	KAGA MARU	連打波斯灣	二十一	太古輪
渣林	ANANGEL SKY	連打波斯灣	二十一	太古輪
渣林	SPES	連打波斯灣	二十一	太古輪
渣林	N.L.TRADE	連打波斯灣	二十一	太古輪
渣林	SINGAPORE HOEDEDAH	連打波斯灣	二十一	太古輪
渣林	SINGAPORE ISLAND	連打波斯灣	二十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	二十九	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十一	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十二	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十三	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十四	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十五	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十六	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十七	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲	三十八	太古輪
溫寶	MAERSK	澳洲		

九金	UNION KOWLOOE	香港	十七	往	大
相星	VENUS	日本	十七	東	東
華利雅士	FAMILY ACE	日本	十七	東	東
星	JUPITER	日本	十九	東	東
銀星	SILVER STAR	釜山	二十	新	福
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	二十	福	豐
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	廿一	福	豐
天保	TEMPO	日本	廿一	豐	大
聖路易士	SAN LUIS	台灣日本	廿二	豐	大
安渡	ENDURANCE	鍋島	廿四	大	中
非 洲 綫					
聖路易士	ST. LOUIS MARU	北非	十八	大	美
好領航	GOOD PILOT	拉高士羅巴巴	廿一	美	大
般上山	MOGAMISAN MARU	北非	廿三	大	大
利來崎崎	LI. NAGASAKI	荷城	廿三	大	大
大科馬	TACOMA MARU	東非	廿五	大	大



AMERICAN PRESIDENT LINE

九龍廣東道海祥中心1301室 電話：3-697341

美國總統輪船公司
(全貨櫃服務・定期航線來往)

美加西岸及東岸捷運

抵港 開行

溫賀隆總統 三月廿二日 三月廿三日
S.S. PRESIDENT VAN BUREN

杜魯門總統 三月廿四日 三月三十日
S.S. PRESIDENT TRUMAN

塔夫脫總統 四月四日 四月六日
S.S. PRESIDENT TAFT

經香港・三藩市・屋倫直 通快線特快船期13天直達華省

普樂總統 三月十九日 三月十九日
S.S. PRESIDENT POLK

亞拉伯灣・東南亞航線

特快全貨櫃通航新加坡(3天)・新加坡(5天)・塞文
(16天)・*沙撈越(18天)・*刁蘭(18天)・亞庇打比(19天)
多哈(25天)・科威特(25天)・塞買(28天)・可倫坡(30天)

門羅總統 三月十六日 三月十七日
S.S. PRESIDENT MONROE (已滿載)

本公司葵芳四號碼頭辦事處：
貨貨站：葵芳四號碼頭 電話：12 296121 營業部：3 699171
貨棧及顧客服務部：尖沙咀海祥中心1301室 電話：3 699171
落貨紙及提貨單部：尖沙咀海祥中心1309室 電話：3 699171

S.K. LINE

昭榮汽船株式會社

光榮雅士 載貨：包箱：廿五日下午五時
GLORY ACE (VOY. 4) 散貨：廿四日下午五時
 收貨站：現代貨櫃碼頭

總代理：**東洋船務有限公司**
 大馬路中德商大廈101號 電話：26-0241、26-9390

KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

M.S. ALEX.

亞力士輪

三月十九日
 由日本抵港

三月二十日開往：星洲、庇能。

總代理：**協成輪船(香港)有限公司**
 香港大馬路中德商大廈101室
 電話：26-0241、26-9390

香港 高隆 基隆全新貨櫃服務

亞洲、澳洲、東
 紐利來 利得 貴 湖
 洲、澳洲、東 紐利來 利得 貴 湖
 洲、澳洲、東 紐利來 利得 貴 湖


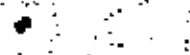
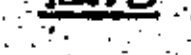
百保利輪船公司
香港大道中33號萬邦行19樓
電話：6-253141 十線

B35
BULL DOG BRAND

往：巴拿馬、美國
東岸及加拿大、
多倫多、滿地可。

抵港 截貨

NAGARA	16/3	已截貨
利加拿	26/3	24/3
THERMOPYLAE		
多獲利	6/4	4/4
MELAMPUS		
美林士		

往：溫哥華、西雅圖、舊金山、
 朗威、林倫、三藩市、羅省
 及安內瑞拉各埠。

	抵港	登貨
★SINALOA		
勝來	19/3	18/3
TAI PING		
太平	27/3	25/3

歐
M. S.
四
直航
Also
trans
Cebu
Stock
at H
KARA
CARRIER
四月十三日
直航上海

* 實隆航線不經委內瑞拉。附接陸橋橫經
西雅圖轉往美國東岸及墨西哥灣各埠。
收貨站：葵涌HIT四號橋
電話：12-246121, 12-240829, 12-240830

WILLINE 香港—中東線
非公會
往：刁拜、達文、巴達、科威特、
亞布打比。 抵港 截貨
TARONGA
大朗加 27/3 25/3
TORRENS
多倫士 10/4 8/4
收貨站：觀塘聯益倉 電話：3-752151-5
barber lines

[illegible]

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港
往澳門廿五元（另加人頭稅八元）
星期日及下午二時後及公眾假期澳門
返香港廿五元，平時二十元

香港開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

售票處 上環新填地港澳船碼頭 電話：444441・438648

墨西哥國家船務公司

墨西哥航綫

遠東——墨西哥及中東各埠

依蓮娜 ELENA

四月五日到期 六日開行

往：安通那達、文些路、阿卡
浦蘭科及中美、科林多港、
聖約翰、奔塔阿勒那斯。

香港代理：福來輪船公司

貨棧代理：廣發利父子公司

香港干諾道中84至86號 大門口五樓

電話：5-463911 (20)

澳門代理：廣記行

澳門中區 電話：2493

羅立信船務公司

加勒比海航綫

遠東——加勒比海各埠

STAR ALCYONE

三月十九日抵港 二十日開

往：基利士多堡、聖周安、
多明高及西班牙等。

收貨站：香港北角聯益及官塘聯益貨

香港代理：福來輪船公司

貨棧代理：廣發利父子公司

香港干諾道中84至86號

先施大廈五樓 電話：5-463911至



太古船務(代理), 有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話: 5-264311



奧快航有限公司

全貨櫃服務

● 服務處: 比利斯本 (愛德雷特經墨爾本)
珠翠 ASIAN PEARL
翠華 AUSTRALIAN ENTERPRISE
翠華 ASIAN JADE
家 ORIENTAL EXPRESS

收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹橋
 葵涌貨站: 現代貨箱碼頭葵涌

百蘭快航

● 服務處: 奧克蘭, WELLINGTON, LYTTELTON
蘭 D'YD FRANKLIN
州 LAUTOKA, SUVA
HOW

太古 · 大阪 · 三井 · 達華聯合航線直航: 菲律賓、暹羅、威靈頓、列梅佛

收貨站: 海運橋及彩虹橋

新畿內亞及南太平洋線

北 JAYAPURA, WENAK, MADANG, LAE, RABAU, KIETA, PORT MORE
 HONIARA, SANTO VILA & NOUMEA
陽 LAE, RABAU, KIETA, PORT MORESBY, PAPEETE, PAGO PAGO
 APIA, TARAWA & NAURU

集運貨箱	普通貨箱	開
已截貨	已截貨	3月12
3月17日	3月18日	3月21
3月24日	3月25日	3月28
3月31日	4月1日	4月4

3月20日截貨 3月23日開

3月25日截貨 3月28日開



日本郵船株式會社

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5-453911至20
澳門代理：興記行意安街11至13號 電話2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港。

(到)	(開)
萬利怡美利 MANOLOVERETT	三月十六日 三月十七日
新菲島怡美利 JOHNFEVERETT	三月三十日 三月卅一日

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

香港怡美利 THOMASEVERETT	三月十七日 三月十八日
印尼怡美利 TAMURAEVERETT	三月十八日 三月十九日

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水

蓬利怡美利 MAKEVERETT	四月一日 四月二日
印尼怡美利 TAMURAEVERETT	四月十二日 四月十三日

<p>H O</p>  <p>I LINE</p>	<p>收貨站：齊衣 迅發貨倉 電話12-457112</p>	<p>往：釜山。（兼收貨箱） 美麗星 往：釜山。（兼收貨箱） M/S MARY STAR 三月廿九日到港 卅一日開行</p>
<p>方輪船有限公司 定期航綫</p>	<p>豐和丸 十一日落貨 十二日開行</p>	<p>往：釜山。（兼收貨箱） 銀星 M/S SILVER STAR 四月二日到港 四日開行</p>
<p>HOWA MARU AMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, STERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, accepting Cargo Dublin, Le Havre with onment at Rotterdam, Helsinki, Bremen, Rothenburg, Aarhus, Bergen, Copenhagen, Calm, Lisbon, Læxioes, with transhipment burg.</p> <p>汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大廈705室 電話H 238091/78 Celine 地址巴剎打蘭古街55號</p> <p>入口船期 由歐洲到港</p>		

● 保持城市清潔 ● 請勿亂拋垃圾 ●

Farallon Limited

旅遊業聯合主辦
服務及信心 薄利即多銷

\$1,680  **\$1,790**

高雄芝麻城 台灣環島
八天豪華遊覽團 九天豪華遊覽團

逢星期六出發

暢遊：高雄、澄清湖、溪頭、日月潭、梨山、天祥、烏來、石門等風景名勝。可節省三百餘公里免舟車勞頓之苦。

暢遊：台北、台中、彰化、佛光山，溪頭，日月潭，梨山，花蓮等名勝。

富麗菲島特級貴賓團

足七天超值豪華行程

第一天 香港—馬尼拉—市區近郊
(半島大酒店或同級五星大酒店)

第二天 文化村(菲島縮影)

第三天 馬尼拉—碧瑤(松園大酒店)

第四天 碧瑤—馬尼拉—蠟島樂園

第五天 蠟島—大谷地(火山湖)—海上賭場
(EDUARDO'S夜總會)

第六天 馬尼拉—百勝灘

第七天 馬尼拉—香港

出發日期

3月1, 7, 13, 19, 日
4月2, 6, 8, 12, 14
18, 20, 24, 26, 30
5月2, 5, 8, 12, 14,
19, 20, 26日
6月1, 2, 7, 9, 13, 1
19, 23, 25, 30日
7月1, 7, 13, 14, 19
21, 25, 28, 31日

菲島觀光七天團

第一天 香港—馬尼拉
(奧丹尼酒店或同級酒店)

第二天 馬尼拉市郊—大雅台市

第三天 馬尼拉—碧瑤—(碧瑤百樂酒店)

第四天 碧瑤—馬尼拉—(奧丹尼酒店)

第五天 馬尼拉—百勝灘

第六天 文化村(菲島縮影)

第七天 馬尼拉—香港

請向下列各大旅行社報名查詢

 **康年** 新電話: 0257148—40
0257465(夜飯) 046995

菲律賓·碧瑤·蟻島·支特價


暢遊: 馬尼拉市區名勝、海上賭博、文化村、
百勝將軍廟、火山湖、支蘭迪、夏亞
三晚快客棧 住兩半島酒店

 **曼谷**

暢遊: 泰佛佛、水上上市場、玫瑰園、藝村表演、鯊魚、
大皇宮、古城、泰國
棉蘭、兩晚芭提雅、珊瑚
島、多晚夜遊覽、住凱悅
及假日大酒店
連星期二、四、六、日出發

百提雅·古城
六天及七天
當晚乘車回
\$1650

香港辦事處·大道中14號大夏行809室(電梯往8)

 **順景特選旅遊**
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468金龍商業中心
1401室 5-763344 763345

菲律賓七天豪華團 \$1350

台灣七天豪華團 \$1590
\$1790

曼谷六天歡樂渡假團 \$1690

韓國四天超級豪華團 \$1750 逢週末出發

專人隨團出發，保證滿意 名額有限 報名從速
代客辦理入台簽證 準期快捷，令君滿意

環球通運 (香港) 有限公司
3-681295-6

台灣豪華團 九天 \$1790 逢星期
八 七 天 \$1690 一
七 天 \$1590 六

台灣渡假團 九天 \$1490 六
八 七 天 \$1420 出
七 天 \$1350 發

泰國六日遊 \$1590
逢星期五出發

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈 321室

康樂旅運公司 3-686482
674553

台灣精選豪華遊七、八、九天 逢星期六、日出發
曼谷芭堤雅豪華團六、七天 逢星期六、日出發
韓國華克山莊賞賓團四天 逢星期六出發
韓國日特選豪華遊八天 逢星期六出發
日本日本特選豪華遊七天 逢星期五出發
馬六甲-泰華華團七天 逢星期五出發
菲律賓超級豪華遊七、八天 逢星期五出發

出發日期以上列為準

美加西岸15天 歐洲逍遙遊15天 每月出發
代辦各國簽證 代售各地機票

九龍彌敦道100號英大夏三樓商場205室

萬事得 5-7776609
MASTER TOUR 5-7772688
 5-258202

本國為有鑑賞高級人士而舉辦

泰國假期 六天 \$1690
 七天 \$1790

特價: 曼谷 747SP 五次飛曼谷
 兩晚白拉雅、五次夜遊覽
 住宿: 曼谷皇家 R. ROYAL CLIFF 大酒店
 假日及 CHA ALIT 大酒店
 曼谷分公司直接接洽, 並提供 6、大、日出發
 復活節假期 4月10、11、13、14日

本公司為每國友免費贈送旅遊保險
 代辦各國簽證、代售各地機票

銅鑼灣中環 9號莊生商場大廈1606室
 香港中環康樂大廈2714-2719室

康泰
大道中70號連卡佛大廈10字
5-254511 3-676111
彌敦道23號瑞興大廈1103室

台灣
環島阿里山九天 \$1780
逢週一六出發 七天 \$1580
乘搭華航早機去晚機返。住圓山等一流大酒店
餐程內陸機 復活節 4月7、9、12、13、14、16
曼谷芭河橋芭堤雅七天 \$1690
乘搭華航ZAT曼谷芭河橋午機去晚機返。足七天
增遊桂河橋、大城佛統、建孔石洞、曼谷紀念墓園等行程

其他行程、人有我有
住宿：一晚桂河橋豪華大酒店、兩晚芭堤雅
假日酒店、四晚在曼谷，獨家主辦
逢週日出發，復活節 4月8、10、13、15、16日



oto

海外旅遊

5-2466196
5-233847
5-233912



**高雄
芝麻城**



**菲島
特級貴賓團**

八天豪華遊覽

逢星期六出發

五星大酒店 食住一流


出發日期表開上列廣告

復活節期內特價酬賓 贈送現金禮券150元

香港皇后大道中35號商業大廈603室

利華運

清邁

 **曼谷芭堤雅**

七天 \$1750 五天 \$1590
全港最平 三晚起總會

逢星期一出發 3月26日特價酬賓 \$1650
住星：第一、清邁、芭堤雅假日大酒店
復活節加班：4月2, 6, 9, 11, 12, 13, 16日
台北四天自由團 \$650 台証 \$120
菲律賓七天特價 \$1250 每週四出發
台灣、阿里山九天 \$1780 逢週四六飛華航

旺角彌敦道636號銀行中心大廈905室 3-306331-4

 **震邦** 國際旅遊服務公司
3-699395 ; 3-699396

震邦菲律賓七天豪華團 \$1190
震邦芭堤雅六天復活團 \$1590
震邦台灣七天渡假團 \$1490

逢週六、日出發，復活節加班：4月10,13,14,15日
佳節將近，勢必擁擠，不想露宿街頭，報名從速！

尖沙咀漢口道38-40號漢興大廈四樓



博覽

5-4341 133
5-4341 134
5-438871

菲律賓 七天

貴賓團 \$1190

兩程內陸飛機來回碧瑤
過遊馬尼拉名勝、住宿
一流大酒店、多晚夜總會、
豐富膳食中菜為主
每週共五團出發

曼谷

芭堤雅·古城·鯉魚潭

七天 \$1550

遊著名佛寺、賞現金花園、水
上市場、購泰國著名名牌、五
次高級夜總會、兩晚芭堤雅
住假日一夜大酒店。
逢週二、四、六、日出發
4月8、10、12、13、14、15、17

香港德輔道中李賀樓大廈421室

百樂 5-444007
至 444000
香尹德輔道中121號周大福商業大廈9字

曼谷 桂河橋、芭堤雅
八天 \$ 1650
獨立成團。專員領隊
逢星期日出發
桂河橋惡平大戰遺跡、芭堤雅觀賞海底珊瑚
曼谷市暢遊佛國風光、五次夜總會節目多姿
復活節加開七天團
4月8、10、12、14、15、17日

雅信旅遊
 雅信集團屬下：
 電話：3-817220 3-807618

\$1350
富麗菲島
七天豪華團
 2月3、4、10、16、17、22、24、28日
 台灣、蘇祿、阿里山、七、九天團
 九天：\$1780 七天：\$1580 四天：\$1080
 出發日期：逢星期三、六、日出發

曼谷芭堤雅古城
六天豪華團
 逢星期三、六、日出發
\$1630

九龍彌敦道760號東海大廈(即大大公司樓上)7樓26室

康達

協辦各國簽證
代售各地機票

3-852667

3-855060

歐洲	美洲	亞洲	日本	東南亞	其他	特價
十五天	\$ 6600	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 1380
十天	\$ 5400	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 1090
十五天	\$ 6600	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 1700
十天	\$ 5400	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 1300
十五天	\$ 6600	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 1690
十天	\$ 5400	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 1650
十五天	\$ 6600	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 2750
十天	\$ 5400	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 3250
十五天	\$ 6600	七天	\$ 3300	七天	\$ 3300	\$ 3150

協辦各國簽證
代售各地機票

行程由各大航空公司
贊助，假期出發，
收費合理有保證

總行：道343號永安堂 置業大樓1503室

WONG'S

TOURS

環通

旅6-765017 兩線
行5-795035
社5-713685
暑假 11AM-6PM

韓國四天豪華團

\$1688 逢星期六出發

台灣九天豪華團

\$1488 逢星期六出發

曼谷六天豪華團 \$1633 逢星期六出發
特別提示：3月11、25、4月6、12日逢星期日及酒店
乘車早機出發、獨家主理

日航九州七天

\$3188 3月11、25 4月8日

泰馬星九天豪華團

\$2688 3月10、24 4月4日

特平歐美機票、各地直飛、代辦工廠、社團旅行團
優悠旅行團香港報名處

銅鑼灣怡和街9號旺士基廣場大廈1407室豪華戲院對面



永達

5-2667791-4
3-679161-4
3-660249-0

菲島泰國 · 相互輝映

菲島使君暫忘憂，泰國令君長緬懷

本公司除聯誼高層菲島貴客，並竭誠家辦理

永達 · 泰國 · 遊

天天飛 1500
七天飛 1550
後季特價 1200
天天飛 1599 11月3日

曼谷分公司直接包機，最優成本，以讓 · 菲島僑胞發財營

詳情請致電本公司查詢

總公司：九龍彌敦道92號永達大廈18樓B二室
分公司：香港德輔道中24號利興銀行大廈1408室

俊勝 企業旅遊有限公司
3-698688 (三線)

菲律賓 復活節特別加班

(碧瑤)	蘭莪	\$1090	4月8日
	芙蓉	\$1380	4月14日

(來回票抵C-8型客室噴射客機)

馬尼拉十一天	\$3390	3月16,20,4月13,27
台北本州七天	\$2980	3月9,23,4月6,20
本州七天天幕	\$3150	3月10,4月13
南北九州七天	\$3180	3月11,15,4月18,22
韓日八天天幕	\$3180	逢週五出發
台灣九天天天幕	\$1760	逢週五出發
日本九州六天	\$1610	逢週五出發
韓國濟南六天	\$1990	逢週五出發

九龍彌敦道86號安樂大廈十一樓C座

四達	旅行社	3-6780077
		3-6780078
		3-6680826
		3-6783544
曼谷芭提雅五天	\$ 1680	3月8, 15, 22, 29
日本本州七天	\$ 2980	3月28, 29, 30, 31
韓日八天	\$ 3080	3月19, 21, 24, 31
韓國四天	\$ 1750	3月19, 21, 24, 31
台灣九天	\$ 1780	3月19, 21, 24, 31
菲律賓七天	\$ 1380	3月1, 7, 19, 25, 31 4月2, 6, 12, 14, 18, 20, 24, 26, 30

SITA 四達旅遊 四通八達
 WORLD TRAVEL (H.K.) LTD.
 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈地下商場34號

 假日遊踪

日本

特選賞櫻團

3月24日 — 4月14日

本洲七天豪華團 \$3150

3月24日、4月7、12、13、14、28日
5月12、26日、6月9、23日、7月7、21、28日

請電各大旅行社索取精美章程

香港：229444 444007 243131 451130 434133
九龍：675013 689291 695545 660999 306119



佳運旅遊公司

TEL : 5-739228-9

<h3 style="margin: 0;">泰國</h3> <p style="margin: 0;">復活節 豪華團</p> <p style="margin: 0;">六天 \$1660</p> <p style="margin: 0;">逢星期六出發</p>	<h3 style="margin: 0;">台灣</h3> <p style="margin: 0;">復活節 渡假團</p> <p style="margin: 0;">七天 \$1350</p> <p style="margin: 0;">八天 \$1420</p> <p style="margin: 0;">九天 \$1490</p> <p style="margin: 0;">逢星期三出發</p>	<h3 style="margin: 0;">菲律賓</h3> <p style="margin: 0;">復活節 豪華團</p> <p style="margin: 0;">七天 \$1380</p> <p style="margin: 0;">酬賓團</p> <p style="margin: 0;">七天 \$1090</p> <p style="margin: 0;">每週多班出發</p>
---	---	--

香港軒尼詩道253號依時商業大廈1702室

榮泰旅遊 3-944255 旺角彌敦道729號地下

韓國

四天 \$1690 (日本福岡)
六天 \$1990 (逢星期五出發)

台灣(日月潭、高雄、四湖、蒙華遊) \$1690
(逢星期六出發) (逢星期五出發)

菲律賓 \$1190 韓日八天 \$3080
(每星期均有多團出發) (逢星期六出發) \$3250



健的旅業

(佳寧集團公司) 5-255288 3-662663 3-052622

菲律賓 七天豪華團 \$ 1380
 七天觀光團 \$ 1090

3月9 4月2 6, 8, 12, 14, 18, 20, 24, 25, 30 5月2 6, 8, 12, 14, 18, 20, 24, 28, 30 舊金山至天加尼加 4月10, 11, 12, 18, 20, 24, 25, 30

台灣 九天豪華團 \$ 1790
 九日遊船一日遊入天團 \$ 1680

3月7, 24, 31 4月1, 15, 18, 22, 25, 29, 30 5月6, 13, 20, 27, 31 6月3, 10, 17, 24, 31

泰國 六天 \$ 1680
 五天 \$ 1590

3月16, 17, 28, 24, 30, 31 4月5, 7, 13, 14, 20, 21, 27, 28 5月1, 12, 13, 19, 20, 26, 27, 28, 31 6月1, 2, 8, 9, 10, 15, 16, 22, 23, 29, 30

美加超級豪華遊 \$ 3990 \$ 6490

新航豪華豪華團(只限一團一名額) 4月5日
 由美加至香港(只限一團一名額) 4月12日

金輝 5-776013 5-790740
旅運貿易公司
各綫旅行·可以分期·首期一成
菲律賓 富麗菲島
豪華超級團
\$ 1350 出發日期以上列為準
台灣五天豪華團 \$ 1375
曼谷六天豪華團 \$ 1590
韓台八天豪華團 \$ 2350
韓日八天豪華團 \$ 3050
香港銅鑼灣百德功街53號

PENTAGON TRAVEL SERVICE

五角旅行社

菲島 \$1090 \$1380

台灣 \$1530 \$1690

日韓 \$3080

代售 各地機票

星馬 \$2790

曼谷 芭堤雅 \$1690

PTS

香港中環李寶椿大廈430室
5-440100 5-441223

 **星輝** 3-309385-6
9AM - 8PM 假日照常

菲律賓 \$1250

碧瑤夏蓮娜七天豪華團

乘搭豪華噴射客機，飛機來回碧瑤，過道：
碧瑤—綠島樂園—百勝港—夏蓮娜—海上賭博
住宿：菲律賓巴納沙，艾蘭迪夏宮，總統，萬壽等五
星大酒店，多晚夜總會，中菜為主，專人隨團領隊
出發日期 2月22, 25, 28日
3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日

曼谷七天豪華團 \$1590

九龍彌敦道343-9號永安置業大廈1606室



富諾

H43338

旅運有限公司

曼谷芭提雅豪華團

八天 \$1690 七天 \$1630

六天 \$1590 逢六、日出發

新增往河橋及金龍仙洞

復活節加班：※一※

台灣環島豪華團

九天 \$1730 七天 \$1530

遊芝罘麻城、阿里山、臺中

深潭、雙程內陸機往花蓮

逢一六出發、特快台陸 \$120

菲律賓特級豪華團七天

韓日八天豪華團

日本本州七天 \$3050

星馬港十二天 \$3350

\$1380、\$1090

\$3080

九洲七天 \$3180

星馬八天 \$2790

德輔道中130號大生銀行大廈501室

哥頓 旅遊有限公司 5-44627
5-44695
香港李寶椿大廈1215-6室
*本公司成立五週年*信譽可靠*

台灣九天豪華 \$1750
逢星期六上午出發
星期五 下午 3 點半

專辦泰証、台証、特平美加英機票

泰國六天好運團 \$1690
逢星期六出發，復活節，餘13位 報名從速
加開四天 \$1450，餘14位 早機去，晚機返
乳豬筵、夜總會、專人領隊，保證滿意

新力 3-934161
3-969612
 旺角彌敦道 655 號胡社生行1112

英航歐遊團 華籍領隊，精心策劃 連機票 \$689起	美加豪華團 遊埠探親，節目豐富 多款精美行程表，歡迎取閱
曼谷芭堤雅 六天 \$1670逢星期六出發 復活節加班 4月14日辦一團	台灣特選團 七天 \$1490復活節加班 台北 四日三晚包餐住宿 \$76 天天均可出發

主恩團 K 85 9338
889002
H 787374

每週菲七天 \$1090 青年台
豪 台九天 \$1450 團 天 \$888
華 泰六天 \$1500 泰馬星十天 \$2650
團 韓五天 \$1600 美加十五天 \$6500


台灣 敬老團 五天 \$999

本港旅遊每週不同 \$20

九龍旺角鑽石酒家十樓H座

亞細亞 旅行社
3-940237-6

菲律賓 碧瑤、蠟島、夏蓮湖
七天請電查詢
詳情及出發日期請電查詢
曼谷芭提雅 \$1540 逢星期二、四、六
台灣豪華實價 九天 \$1690
住宿國山芝蔴大飯店暢遊寶島風光名勝
、保証節目安排盡善盡美。特快台証 \$ 70
逢星期六、日 依期出發
韓國四天遊 \$ 1690 逢星期六出發
九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室

 **喜樂旅遊** 5-23318
5-23318
5-23318

曼谷芭堤雅
曼谷 六天 \$1590
逢星期六出發

代辦簽證、台證、代售各地機票

泰星馬 台 灣
十二天 \$3350 九天 \$1690
馬星八天 \$2790 七天 \$1490

香港中環皇后大道中36號興隆大廈606A室

方便讀者 選擇旅遊

曼谷五星
芭堤雅古城六天遊
\$1,650
(逢星期五出發)
復活節加班
4月12、14日

紐西蘭10天 **\$6,850**
澳洲紐西蘭14天 **\$8,990**
泰馬星12天 **\$3,490**
馬星8天 **\$2,890**
韓國阿里郎4天 **\$1,690**

韓國
板門店・漢城・華克山
五天 \$1850
暢遊漢城市、民俗村、自然景園
南北韓分界之板門店、華克山莊
逢星期五出發
復活節加開
4月13、14日

首創 桂河橋・曼谷・芭堤雅

七天豪華團 \$ 1690 逢週日出發 復活節加班
4月8, 10, 13, 15, 16日


乘搭中華航空公司747豪華客機，午機去，晚機返。

節目入有我送：桂河橋、大成佛統、桂林鐘乳佛洞、戰俘紀念墓園。
節目入有我冇：芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、古城、鱷魚潭、
水上市場、著名佛寺、皇宮、文化村等。

全程住宿一流：一晚桂河橋最新大酒店，兩晚芭堤雅假日及曼谷最市中心之第一大酒店，四晚夜總會，專人領隊。

韓 日
八天 \$ 3080
暢遊濟城名勝萊克山莊等。及東京
富士山、京都、名古屋、奈良。
住宿：濱城戲院、萊克山莊、東京、
京王、山中湖大酒店。 隨食一流
回程可停台北、逢星期五、六出發

韓 國
漢城萊克山莊
四天 \$ 1690
乘大韓空中巴士專機直飛漢城。
過遊濟城名勝、膳食、節目
精彩。住凱悅及萊克山莊等大酒
店。 回程可停台北。
逢星期五、六出發



**Fiesta
Filipina**

第一天：香港—馬尼拉
(夜宿馬尼拉花園或同級大酒店)

第二天：大高地(火山湖)—綠島樂園
(夜宿同上)

第三天：碧瑤(來回飛機)
(住宿新松園大酒店)


第四天：碧瑤—馬尼拉—文化村—艾蘭迪
(夏宮假日大酒店)

第五天：百勝灘
(住宿夏宮假日大酒店)


第六天：市區觀光—海上賭場
(住宿馬尼拉花園大酒店)

第七天：馬尼拉—香港


六大機構聯合贊助




Manila Midtown RAMADA Hotel




PINES HOTEL




Manila Garden Hotel



TROPICAL PALACE
RESORT HOTEL



菲律賓“SUPER TRAVEL”集團



Air Manila Incorporation

報名請向各港、九、新界代理旅行社

尖沙咀加拿芬道恒生銀行大廈805-6室 3-671091 5-266681
貿易有限公司 漢口道漢興大廈4樓C座 3-699395
彌敦道23號瑞興大廈1008室 3-660999
彌敦道343-349號永安置業大廈1503室 3-852667
彌敦道241號金華商業大廈804室 3-691652/665623
港)有限公司 彌敦道636號銀行中心2110室 3-842277/849192

漢誠遊覽社
華芳旅遊貿易公司
元朗均達旅行社 元朗大馬路143號裕昌大廈C座六樓 2-767154/771572
萬達旅行社 彌敦道363號恒成大廈1005室 3-301317-9
輝達旅行社 觀塘康寧道41號金橋大廈2樓12呎 3-444542/414437
吉時吉旅行社 荃灣大屋街25號地下 12-424125-6

旺角麥創興銀行大廈415室 3-883071/883278
彌敦道胡社生行1303室 3-958593
元朗大馬路143號裕昌大廈C座六樓 2-767154/771572
彌敦道363號恒成大廈1005室 3-301317-9
觀塘康寧道41號金橋大廈2樓12呎 3-444542/414437
荃灣大屋街25號地下 12-424125-6

日航特選
15天美加豪華團
遍遊(香港), 瀋陽, 舉地牙哥
拉斯維加斯, 三藩市, 溫哥
華, 華頓國際隨團出發。
特價\$7,990
15天美加探親團
只收\$5,290

出發日期: 4月21 5月26日

大超美加
14天超值豪華團
遍遊(香港), 洛杉磯, 紐士尼樂園
地牙哥, 聖路易, 三藩市。
特價\$6,890
美國西岸十七天豪華團
特價\$5,450
美加東西岸十七天觀光團
特價\$8,390
4月21 5月19日

啓事

代收業主
莫盜鴻號

催收租

請速往花園街152號

陳健全啓

旅遊介紹
專欄廣告

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿

方便讀者 選擇旅遊

平 價 機 票
美加珍寶747平
美加台特快簽證
成功 旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈50
歡迎詢問 5-440550 4482

批發

各地	經濟機票
台北 560	曼谷 1000
東京 1160	倫敦 1640
香港 1250	羅馬 1250

金航 往來東南亞五元
 全日空 往來東南亞七號(東促)
 ④ - 358846 ⑤ - 857745 ⑥ - 677874

☆ 貨真價實 ☆
 ☆ 批發零售 ☆
 ☆ 代辦各國名廠貨品 ☆
 ☆ 代辦各國百貨用品、包頭、包箱、包退貨。 ☆


 LCD男錶 \$39元
 LCD女錶 \$36元
 男庄計時秒錶 \$45元起
 LCD男庄肉 \$23元
 LCD女庄肉 \$27元



泰航假期
3 Days HOLIDAYS

泰航假期高級遊覽團
歡迎閣下共渡好時光

泰國國際航空公司航線遍及世界各國，採用最新 A-300 廣體豪華客機，空中小姐殷勤招待與享用美酒佳餚，能令閣下乘搭泰航美景難忘。參加泰航假期高級遊覽團，全新行程，專家策劃，更能令閣下歡渡美好時光。

泰國
高級團
五天 \$ 1680
六天 \$ 1780
逢星期六出發

泰馬星
高級聯遊
十一天 3280
逢星期六出發

韓國
高級團
五天 \$ 1890
逢星期日出發

日本
高級團
七天 \$ 3490
逢星期六出發

台灣
高級團
七天 \$ 1580
九天 \$ 1780
逢星期六出發


歐洲
高級聯遊
十七天 7380
出發日期：
7月26日 8月9日



復活節團
快將滿額
報名從速

泰國國際航空公司鼎力贊助

專線電話：5-249159 3-302251

<p>去遊埠！參加有信心，有實力之旅行社</p>  <p>信譽的標誌 本公司之旅遊巴士隊</p> <p>吉時吉 3-694971-4 12-424125 九龍加連威老道21號A-B德立大廈五樓 至灣大屋街25號地下</p>	<p>西北美加遊</p> <p>西岸 \$5295 起 東西岸 \$7895 起</p> <p>3月25日 4月4, 22日 5月6, 20, 27日</p>	<p>菲律賓七天</p> <p>\$1380</p> <p>3月15, 19, 27日 4月8, 13, 14, 22日</p> <p>馬尼拉、千島縮影、碧瑤、 蟻島、大高地、百勝灘等</p>	<p>泰國 六天</p> <p>\$1680</p> <p>3月17, 31日 4月7, 12, 13, 14, 21日</p> <p>鱷魚潭、皇宮、水上市場、 玫瑰花園、芭堤雅、珊瑚 島及著名佛寺等。</p>	<p>台灣</p> <p>七、九天超級豪華團</p> <p>七天 \$1350 九天 \$1490</p> <p>香港—台北—日月潭—亞里山— 溪頭—高雄—台中—梨山—花蓮— —芝罘—烏來—陽明山—香港 出發日期：逢星期六</p>	<p>機票·簽證</p> <p>本公司除代辦世界各地簽證及機票外， 並代訂各地之酒店， 以擴大服務。</p>
---	--	--	---	--	---

復活節 鹿兒島、南北九州、富士山、東京 **\$3180** $\frac{12}{4}$ JL758班機出發
 精選豪華貴賓團 ($\frac{14}{4}$ JL733夜機返)

東南旅行社(香港)有限公司 **大眾旅行社** **四海機票中心(觀光部)**

九龍尖沙咀金馬倫道27號A東輝大廈三樓
 K-689638-9 K-691209 K-691200

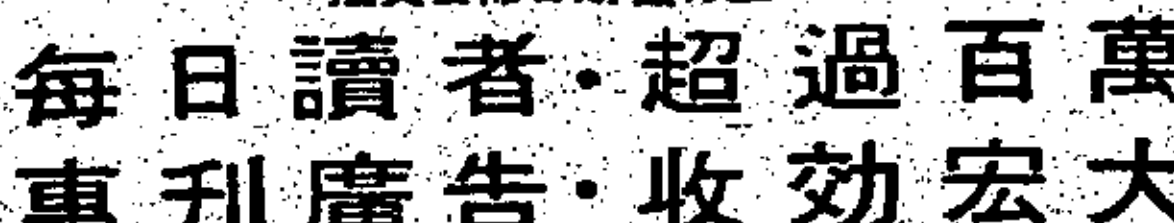
香港干諾道中65號中華廠商會大廈102室
 H-451382 H-440791 H-440601

九龍尖沙咀漢口道16號模模大廈902室
 K-688788 K-693322

聯合主辦·絕對可靠(日航747內陸客機代步,六天行程=八天節目) 由經驗豐富、精通國、粵、滬、潮、英、日語經理領隊導遊

<p>信心的標誌 逾十年經驗 信譽最穩健 中華民國觀光局審定甲種旅行社 台北分社直接經營</p> <p>利華旅運</p> <p>九龍彌敦道636號銀行中心905室 3-306331-4</p>	<p>台灣</p> <p>阿里山芝麻城環島 九天 \$1780 六天 \$1520 逢星期六 早上乘中華出發 多晚夜總會, 坐宮光號火車 花蓮乘飛機, 住國山芝麻王 復活節加班 4月7, 8, 13, 14日 台証120 四天自由團650</p>	<p>清邁</p> <p>曼谷芭堤雅 七天 \$1750 五天 \$1590 全港最平、三晚夜總會 逢星期一出發 3月26日特價1650 住宿第一, 清邁, 芭堤雅假日大酒店 復活節加班: 4月2, 8, 9, 11, 12, 13, 16</p>	<p>馬星泰</p> <p>十二天 \$3350 \$3250 馬星八天 \$2790 \$2690 乘搭星航 747 班機暢遊吉隆坡檳城怡保、太平、星加坡、曼谷芭堤雅三國名城。 3月25 4月3, 12, 13, 14, 15, 28日</p>	<p>菲律賓</p> <p>碧瑤、嶸島、百勝灘 七天 \$1350 \$1250 乘搭豪華 DC-8 客機、碧瑤飛機 住宿: 馬尼拉聖園及鄉村、碧瑤露台、嶸島大酒店。 多晚夜總會, 專人隨團領隊 3月13, 19, 21, 24, 27, 30日 4月6, 8, 12, 14, 18, 24, 30日 5月8, 14, 20, 26日</p>	<p>日本 韓國</p> <p>八天日本韓國聯遊 \$3080 日本九州鹿兒島七天 \$3080 日本本州北海道七天 \$2990 韓國華克山莊四天 \$1690 逢星期六出發 住宿一流酒店</p>
---	--	---	--	---	--

註冊有限公司清盤事務
 @847732 @880933
 眼科本診所
 務可上公新擇
 地 號
 00號 9 340
 大O四室電話 H 223126
 司接留港時有專師香港中環龍子行
 式樓電話
 3-889663 3-310908
 有限一推港鐘
 限惠電流萬九點
 非問訪
 三二第
 路 街 道

[illegible][illegible]

聘請
聘請男女職員
聘請男女職員
聘請男女職員

聘請
聘請男女職員
聘請男女職員
聘請男女職員

聘請
聘請男女職員
聘請男女職員
聘請男女職員

聘請
聘請男女職員
聘請男女職員
聘請男女職員

周生生珠寶金行有限公司 招請
招請男女職員
招請男女職員
招請男女職員

信差
信差
信差
信差

男女職員
男女職員
男女職員
男女職員

男驗貨員
男驗貨員
男驗貨員
男驗貨員

永豐
永豐
永豐
永豐

吉豐
吉豐
吉豐
吉豐

永興
永興
永興
永興

遠東
遠東
遠東
遠東

龍運
龍運
龍運
龍運

東聯
東聯
東聯
東聯

信豐
信豐
信豐
信豐

立誠
立誠
立誠
立誠

遺失
遺失
遺失
遺失

遺失
遺失
遺失
遺失

遺失
遺失
遺失
遺失

遺失
遺失
遺失
遺失

貨倉
貨倉
貨倉
貨倉

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

遺失
遺失
遺失
遺失

遺失
遺失
遺失
遺失

惠刊本報分類廣告
惠刊本報分類廣告
惠刊本報分類廣告
惠刊本報分類廣告

助捐慨慷界各請
助捐慨慷界各請
助捐慨慷界各請
助捐慨慷界各請

汽車
汽車
汽車
汽車

瑞香園
瑞香園
瑞香園
瑞香園

漢誠
漢誠
漢誠
漢誠

司諾
司諾
司諾
司諾

曼谷芭堤雅
曼谷芭堤雅
曼谷芭堤雅
曼谷芭堤雅

佳麗安
佳麗安
佳麗安
佳麗安

怡安
怡安
怡安
怡安

龍珠
龍珠
龍珠
龍珠

快意
快意
快意
快意

永安
永安
永安
永安

金城
金城
金城
金城

永恒
永恒
永恒
永恒

萬事得
萬事得
萬事得
萬事得

欣欣
欣欣
欣欣
欣欣

華泰
華泰
華泰
華泰

美和
美和
美和
美和

太平
太平
太平
太平

愛美
愛美
愛美
愛美